

Landesgesetzblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1912.

X. Stück.

Ausgegeben und versendet am 26. April 1912.

Deželni zakonik

za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1912.

X. kos.

Izdan in razposlan 26. aprila 1912.

17.

Ukaz

ministrslev za pravosodje in za poljedelstvo z dne
3. oktobra 1910., štev. 15.335,

v postopanju pri zemljiškoknjižnem ozname-
nilu skupnih planin v zmislu §§ 12., 15. in 16.
kranjskega deželnega zakona z dne 26. maja
1909, dež. zak. št. 18, o varstvu planin in o
pospeševanju planinskega gospodarstva.

Na podstavi § 16. kranjskega deželnega
zakona z dne 26. maja 1909., dež. zak.
št. 18, se ukazuje tako:

§ 1.

Končni sklep o tem, katere nepre-
mičnine je po § 16., prvi odstavek zakona
z dne 26. maja 1909., dež. zak. št. 18, v
javnih knjigah posebej zaznamovati, pri-
stoji med veljavnostjo zakona z dne 26.
oktobra 1887., dež. zak. št. 2 iz leta 1888.,
o razdelbi in uredbi agrarskih skupnosti,
deželni komisiji za agrarske operacije.

Dotično postopanje je uradoma uvesti
in izvršiti.

Izvršiti poizvedbe, ki so potrebne za
končni sklep deželne komisije, je naloženo
zapriseženim krajnim komisarjem.

§ 2.

Krajni komisar mora najprej za vsako
občino okoliša, ki mu ga je odkazala de-
želna komisija, sestaviti zaznamek ne-
premičnih posestev, ki v zmislu §§ 12. in
13. zakona z dne 26. maja 1909., dež. zak.
št. 18, tvorijo skupno planino.

V ta zaznamek je, navedši njih zem-
ljiškoknjižno oznamenilo, zlasti vpisati:

1. Skupno planino tvoreča nepremična
posestva, ki so v zemljiški knjigi vpisana
kot lastnina zadruga, soseščine ali podobne
agrarske skupnosti ali ki so vpisane v
korist določenih, do deležev upravičenih
nepremičnin ali njih vsakočasnih lastnikov.

2. Nepremična posestva tistih pla-
ninskih skupnosti, ki obstoje vsled tega,
da se je v izvršitvi cesarskega patenta

17.

Verordnung

der Ministerien der Justiz und des Ackerbaues vom
3. Oktober 1910, Zl. 15.335,

über das Verfahren zur Grundbücherlichen Bezeichnung
der gemeinschaftlichen Alpen im Sinne der §§ 12, 15
und 16 des krainischen Landesgesetzes vom 26. Mai
1909, L. G. Bl. Nr. 18, betreffend den Schutz der
Alpen und die Förderung der Alpenwirtschaft.

Auf Grund des § 16 des krainischen Landes-
gesetzes vom 26. Mai 1909, L. G. Bl. Nr. 18
wird verordnet, wie folgt:

§ 1.

Die Schlusfassung darüber, welche Liegen-
schaften gemäß § 16, erster Absatz des Gesetzes
vom 26. Mai 1909, L. G. Bl. Nr. 18, in den
öffentlichen Büchern besonders zu bezeichnen sind,
kommt während der Wirksamkeit des Gesetzes vom
26. Oktober 1887, L. G. Bl. Nr. 2, vom Jahre
1888, betreffend die Teilung und Regulierung
agrarischer Gemeinschaften, der Landeskommission
für agrarische Operationen zu.

Das bezüglichliche Verfahren ist von Amts wegen
einzuleiten und durchzuführen.

Die Durchführung der für die Schlusfassung
der Landeskommission erforderlichen Erhebungen
liegt den beideten Lokalkommissären ob.

§ 2.

Der Lokalkommissär hat zunächst für jede
Gemeinde des ihm von der Landeskommission zuge-
wiesenen Sprengels ein Verzeichnis der Liegen-
schaften anzulegen, die im Sinne der §§ 12 und
15 des Gesetzes vom 26. Mai 1909, L. G. Bl.
Nr. 18, eine gemeinschaftliche Alpe bilden.

In dieses Verzeichnis sind unter Angabe
ihrer grundbücherlichen Bezeichnung insbesondere
einzutragen:

1. Die eine gemeinschaftliche Alpe bildenden
Liegenenschaften, die im Grundbuche als Eigentum
einer Genossenschaft, Nachbarschaft oder einer
ähnlichen agrarischen Gemeinschaft angeschrieben
oder zugunsten bestimmter anteilsberechtigter Lie-
genenschaften oder deren jeweiliger Eigentümer ein-
getragen sind.

2. Die Liegenenschaften derjenigen Alpenge-
meinschaften, die auf Grund einer in Ausführung
des kaiserlichen Patentens vom 5. Juli 1853,

z dne 5. julija 1853, drž. zak. štev. 130, svet odstopil skupnosti služnostnih upravičencev.

V zaznamku je ob sestavi zaznamka navesti zemljiškoknjižno vpisane lastnike tistih nepremičnih posestev, s katerimi so v zmislu zgoraj navedene točke 1. in 2. zemljiško knjižno združene deležne ali soudstvene pravice (osnovna ali rodovinska nepremična posestva) ter navesti pravice nazadnje omenjenih nepremičnih posestev.

§ 3.

Krajni komisar mora ta zaznamek poslati predstojnikom onih občin, v katerih se nahajajo skupne planine (planinske skupnosti) in predstojnikom tistih občin, v katerih se nahajajo osnovna (rodovinska) nepremična posestva z zaprosbo, naj ta zaznamek v občini razgrnejo na občni vpogled in naj ga imajo v ta namen najmanj 30 dni odprtega.

Obenem mora krajni komisar izdati oklic, s katerim, sklicevaje se na razgrnjeni zaznamek skupnih planin, pozove udeležence, naj morebitne ugovore zoper zemljiškoknjižno zaznambo, kijo provzročijo agrarska oblastva, da je prepovedano v zaznamku omenjene deležne (soudstvene) pravice ločiti od osnovnih (rodovinskih) nepremičnih posestev (§§ 12. in 15. zakona z dne 26. maja 1909, dež. zak. št. 18.) v določno zaznamovanem roku, ki ga je odmeriti s 6 do 8 tedni, pri krajnem komisarju ali ustno vložiti ali pismeno dati na zapisnik.

Oklic je na uradni tabli tiste občine, kjer je zaznamek razgrnjen, razobesiti in ga razglasiti, kakor je v tistem kraju navadno.

§ 4.

O tem, so li vloženi ugovori utemeljeni ali ne, mora krajni komisar izvršiti morebiti še potrebne poizvedbe. Potem predloži krajni komisar operat s svojimi nasveti deželni komisiji v končni sklep.

§ 5.

Deželna komisija naredi svoje sklepe o vsaki skupni planini (planinski skupnosti) posebej. Sklep se vroči vsem lastnikom osnovnih (rodovinskih) nepremičnih posestev v svoje roke. Zoper sklepe de-

R. G. Bl. Nr. 130, erfolgten Abtretung von Grund und Boden an die Gesamtheit der Seruitutsberechtigten bestehen.

Im Verzeichnisse sind die zur Zeit der Verfassung des Verzeichnisses grundbücherlich eingetragenen Eigentümer jener Liegenschaften, mit denen im Sinne der vorstehenden Punkte 1 und 2 Anteils- oder Mitgliedschaftsrechte grundbücherlich verbunden sind (Stammfögliegenchaften), anzuföhren und die letzteren Rechte anzugeben.

§ 3.

Der Lokalkommissär hat dieses Verzeichnis den Vorstehern der Gemeinden, in denen sich die gemeinschaftlichen Alpen (Alpengemeinschaften) befinden, und den Vorstehern jener Gemeinden, in denen sich die Stammfögliegenchaften befinden, mit dem Ersuchen zu übersenden, dieses Verzeichnis in der Gemeinde zur allgemeinen Einsicht anzulegen und es durch mindestens 30 Tage zu diesem Zwecke offen zu halten.

Gleichzeitig hat der Lokalkommissär ein Edikt zu erlassen, mit welchem unter Bezugnahme auf das angelegte Verzeichnis der gemeinschaftlichen Alpen die Beteiligten aufgefordert werden, ihre allfälligen Einwendungen gegen die von den Agrarbehörden zu veranlassende grundbücherliche Anmerkung des Verbotes die im Verzeichnisse erwähnten Anteils- (Mitgliedschafts-) rechte von den Stammfögliegenchaften abzusondern (§§ 12 und 15 des Gesetzes vom 26. Mai 1909, R. G. Bl. Nr. 18), innerhalb einer bestimmt zu bezeichnenden Frist, die mit 6—8 Wochen zu bemessen ist, beim Lokalkommissär mündlich zu Protokoll oder schriftlich anzumelden.

Das Edikt ist auf der Amtstafel der Gemeinde, in der das Verzeichnis aufliegt, anzuschlagen und in ortsüblicher Weise kundzumachen.

§ 4.

Über die Stichhaltigkeit der eingebrachten Einwendungen hat der Lokalkommissär die etwa noch erforderlichen Erhebungen durchzuführen. Sodann hat der Lokalkommissär das Operat mit seinen Anträgen der Landeskommission zur Schlußfassung vorzulegen.

§ 5.

Die Landeskommission faßt ihre Beschlüsse hinsichtlich jeder gemeinschaftlichen Alpe (Alpengemeinschaft) abgesondert. Der Beschluß ist allen Eigentümern der Stammfögliegenchaften zu eigenen Händen zuzustellen. Gegen die Beschlüsse der

želne komisije je dopuščena pritožba na ministrsko komisijo za agrarske operacije v 14 dneh po vročitvi.

§ 6.

Deželna komisija opremi končnove-ljavne sklepe s pristavkom, da so stopili v pravno moč, ter jih naznani zemljiško-knjižnim sodiščem skupnih planin (planinskih skupnosti) v zemljiškoknjižno izvršitev.

§ 7.

Na podstavi sklepa agrarskega oblastva mora zemljiškoknjižno sodišče vknjižiti v drugem oddelku imovinskega lista skupnih nepremičnih posestev (planin) prepoved, da se skupnostni deleži v zmislu § 12. zakona z dne 26. maja 1909., drž. zak. št. 18, ne smejo ločiti od nepremičnih posestev, ki so upravičena do deležev (soudstva).

§ 8.

Kadar se realnopravna zveza soudstva pri planinski skupnosti z osnovnim (rodovinskim) nepremičnim posestvom določi šele po pravomočnosti tega ukaza v razdelbenem in uredbenem postopanju po zakonu z dne 26. oktobra 1887., dež. zak. št. 2 iz leta 1888., se izvrši zemljiško-knjižna zaznamba na podstavi dotičnih pripomočkov, ki doidejo zemljiškoknjižnemu sodišču v tem postopanju.

§ 9.

Ta ukaz stopi v moč tisti dan, ko se razglasi.

Dr. Hohenburger s. r.

Pop s. r.

Landeskommission ist die Berufung an die Ministerialkommission für agrarische Operationen binnen 14 Tagen nach Zustellung zulässig.

§ 6.

Die Landeskommission hat die endgiltigen Beschlüsse, mit der Rechtskraftklausel versehen, den Grundbuchsgerichten der gemeinschaftlichen Alpen (Alpengemeinschaften) zur grundbücherlichen Durchführung mitzuteilen.

§ 7.

Auf Grund des Beschlusses der Agrarbehörde hat das Grundbuchsgericht in der zweiten Abteilung des Gutsbestandsblattes der gemeinschaftlichen Liegenschaften (Alpen) das Verbot der Absonderung der Gemeinschaftsanteile von den anteils- (mitgliedschafts-) berechtigten Liegenschaften im Sinne des § 12 des Gesetzes vom 26. Mai 1909, L. G. Bl. Nr. 18 anzumerken.

§ 8.

Wird die realrechtliche Verbindung der Mitgliedschaft bei einer Alpengemeinschaft mit der Stammsitzliegenschaft erst nach Inkrafttreten dieser Verordnung im Teilungs- und Regulierungsverfahren nach dem Gesetze vom 26. Oktober 1887, L. G. Bl. Nr. 2 ex 1888, festgestellt, so erfolgt die im § 7 erwähnte grundbücherliche Anmerkung auf Grund der dem Grundbuchsgerichte in diesem Verfahren zukommenden bezüglichen Behelfe.

§ 9.

Die Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit.

Dr. Hohenburger, m. p.

Pop m. p.

18.

Ukaz

c. kr. deželne vlade na Kranjskem

z dne 9. aprila 1912., št. 593. pr.

s katerim se na podstavi pooblastila ministrstev za poljedelstvo, za notranje stvari in za pravosodje, doprašavši poprej deželni odbor vojvodine Kranjske, izdajajo izvršilna določila k zakonu z dne 26. maja 1909., dež. zak. št. 18,

o varstvu planin in o pospeševanju planinskega gospodarstva, kakor tudi k zakonu z dne 14. maja 1910., dež. zak. št. 19, s katerim je bil izpremenjen poprej navedeni zakon.

Uredba in poslovanje oblastev.**§ 1.**

Po § 1. zakona z dne 14. maja 1910., št. 19, so med veljavo zakona z dne 26. oktobra 1887., dež. zak. št. 2 iz l. 1888., o razdelbi skupnih zemljišč in uredbi doličnih skupnih pravic do njih uživanja in oskrbovanja (r. in u. d. z.) za izvrševanje zakona o varstvu planin (pl. z.) postavljena agrarska oblastva, in sicer:

za 1. stopnjo krajni komisarji v svojem uradnem okolišu;

za 2. stopnjo deželna komisija za agrarske operacije pri deželni vladi v Ljubljani.

Ta oblastva morajo v izpolnjevanju njih nalog vsa druga oblastva in vsi drugi uradi kar največ možno podpirati in poslednja (poslednji) morajo zlasti v zmislu planinskovarstvenega zakona in tega ukaza (pl. u.) poslane jim prošnje kar najhitreje izpolniti. Zlasti morajo politična okrajna oblastva prošnje, ki spadajo pod določila planinskovarstvenega zakona, vzeti na zapisnik ter jih izročiti pristojnim krajnim komisarjem.

§ 2.

Delavnost krajnih komisarjev obseza zlasti nastopna opravila:

1. Odobrenje od lastnikov vloženih gospodarskih načrtov (planinskih redov)

18.

Verordnung

der k. k. Landesregierung in Krain

vom 9. April 1912, Z. 593 pr.

womit auf Grund der Ermächtigung der Ministerien für Ackerbau, Inneres und Justiz, nach Einvernehmung des Landesausschusses des Herzogtums Krain die Durchführungsbestimmungen zu dem Gesetze vom 26. Mai 1909, L. G. Bl. Nr. 18,

Betreffend den Schutz der Alpen und die Förderung der Alpenwirtschaft, sowie zu dem Gesetze vom 14. Mai 1910, L. G. Bl. Nr. 19, womit das vorstehend bezogene Gesetz abgeändert wird, erlassen werden.

Organisation und Geschäftsführung der Behörden.**§ 1.**

Gemäß § 1 des Gesetzes vom 14. Mai 1910, L. G. Bl. Nr. 19, sind während der Wirksamkeit des Gesetzes vom 26. Oktober 1887, L. G. Bl. Nr. 2 ex 1888, betreffend die Teilung gemeinschaftlicher Grundstücke und die Regulierung der hierauf bezüglichen gemeinschaftlichen Benützung- und Verwaltungsrechte („T. R. L. G.“) zur Handhabung des Alpenschutzgesetzes („A. G.“) die Agrarbehörden berufen, und zwar:

als 1. Instanz die Lokalkommissäre innerhalb ihres Amtsgebietes;

als 2. Instanz die Landeskommission für agrarische Operationen bei der Landesregierung in Laibach.

Diese Behörden sind in der Erfüllung ihrer Aufgaben von allen anderen Behörden und Ämtern tunlichst zu unterstützen und haben letztere insbesondere die in Gemäßheit des Alpenschutzgesetzes und dieser Verordnung („A. V.“) an sie gestellten Ansuchen mit möglichster Beschleunigung zu erfüllen. Insbesondere haben die politischen Bezirksbehörden etwaige unter die Bestimmungen des Alpenschutzgesetzes fallende Ansuchen zu Protokoll zu nehmen und den zuständigen Lokalkommissären zu übermitteln.

§ 2.

Die Tätigkeit der Lokalkommissäre erstreckt sich insbesondere auf nachstehende Agenden:

1. Die Genehmigung der von den Eigentümern vorgelegten Wirtschaftspläne (Alpenord-

in oskrbovalnih štatutov za občinske in skupne planine, oziroma sestavljanje takšnih pripomočkov zunaj agrarskega postopanja (§ 3. pl. z.);

2. odobrenje sestavljenih gospodarskih načrtov za planine, ki so last posameznikov, pa so se na njih s pomočjo javnih sredstev izvršile izboljšave, oziroma sestavljanje takšnih načrtov (§ 4. pl. z.);

3. pregled odobrenih gospodarskih načrtov in štatutov pri občinskih in skupnih planinah najkasneje po preteku vsakih 10 let (§ 7., odst. 1. pl. z.);

4. odobrenje premenjenih kakor tudi izpopolnjenih gospodarskih načrtov (§ 7., odst. 2. pl. z.);

5. nadzorovanje o izpolnjevanju gospodarskih načrtov in štatutov (§ 11., odst. 1. pl. z.);

6. projektiranje in izvrševanje izboljšav na planinah (§ 43. pl. u.)

7. uvedbo potrebnih del, da se dosežejo državne in deželne podpore za projektirane izboljšave na planinah kakor tudi izvrševanje potrebnih razprav z udeleženci, da se pokrije oni del stroškov za izboljšave, ki s podporami ni pokrit (§ 42. in 44. pl. u.);

8. zaukaz, da se izvrše potrebne izboljšave na planinah in da se odpravijo nedostatki v stanju in v gospodarstvu planin, omenjenih v §§ 3. in 4. pl. z., eventualno izvršitev ukrenjenih odredb na stroške mudljivcev (§ 11. pl. z.);

9. nadzorstvo o vzdržbi s pomočjo javnih sredstev izvršenih izboljševalnih naprav (§§ 8. in 11. pl. z.);

10. zaukaz vseh potrebnih naročil, da se zagotovi vzdržba podpiranih izboljševalnih naprav, ko bi planinski posestniki te naprave krivno zanemarjali, eventualno izvrševanje potrebnih del na stroške mudljivcev, ko bi ti omenjenih naročil ne izpolnili ali jih nezadostno izvršili (§ 8. pl. z.);

11. ustanovitev planinskih odborov, kakor tudi provzročitev, da se izpopolnijo in nanovo določijo ti odbori (§§ 8., 9. in 10. pl. u.)

12. udeležbo pri sejah planinskega odbora (§ 14. pl. u.);

13. napravo in razvidnost planinskih knjig (§ 9. pl. z.);

14. poizvedbe o nepremičninah, omenjenih v § 16. pl. z. (ministrski ukaz z dne 3. oktobra 1910., dež. zak. št. 17 iz l. 1912.);

nungen) und Verwaltungsstatute für Gemeinde- und Gemeinschaftsalpen, beziehungsweise die Aufstellung solcher Behelfe außerhalb des Agrarverfahrens (§ 3 A. G.);

2. die Genehmigung der aufgestellten Wirtschaftspläne für die im Einzeleigentum befindlichen Alpen, welche unter Beihilfe öffentlicher Mittel melioriert werden, beziehungsweise die Aufstellung solcher Pläne (§ 4 A. G.);

3. die Revision der genehmigten Wirtschaftspläne bei Gemeinde- und Gemeinschaftsalpen sowie der Verwaltungsstatuten nach Ablauf von längstens je 10 Jahren (§ 7, Absatz 1, A. G.);

4. die Genehmigung der Abänderung der Wirtschaftspläne und Statuten sowie der Ergänzung derselben (§ 7, Absatz 2, A. G.);

5. die Aufsicht über die Einhaltung der Wirtschaftspläne und Statuten (§ 11, Absatz 1, A. G.);

6. die Projektierung und Durchführung von Alpenverbesserungen (§ 41 A. V.);

7. die Einleitung der nötigen Schritte zur Erlangung von Staats- und Landessubventionen für die projektierten Alpenverbesserungen sowie die Durchführung der nötigen Verhandlungen mit den Interessenten behufs Bedeckung des durch die Subventionen nicht gedeckten Teiles der Meliorationskosten (§§ 42 und 44 A. V.);

8. die Anordnung der Ausführung notwendiger Verbesserungen auf den Alpen sowie die Abstellung von Gebrechen im Zustande sowie in der Bewirtschaftung der in den §§ 3 und 4 A. G. bezeichneten Alpen, eventuell die Durchführung der getroffenen Anordnungen auf Kosten der Säumnigen (§ 11 A. G.);

9. die Aufsicht über die Erhaltung der mit Beihilfe öffentlicher Mittel ausgeführten Meliorationsanlagen (§ 8 und § 11 A. G.);

10. die Erteilung aller zur Sicherung der Erhaltung der subventionierten Meliorationsanlagen erforderlichen Aufträge im Falle des Vorhandenseins schuldbarer Vernachlässigung seitens der Alpenbesitzer, eventuell die Ausführung der erforderlichen Arbeiten auf Kosten der Säumnigen bei unterlassener oder ungenügender Durchführung der bezeichneten Aufträge (§ 8 A. G.);

11. die Konstituierung der Alpenausschüsse, ferner die Veranlassung zur Ergänzung und Neubestimmung dieser Ausschüsse (§§ 8, 9 und 10 A. V.);

12. die Teilnahme an den Sitzungen der Alpenausschüsse (§ 14 A. V.);

13. die Anlegung und Evidenzhaltung der Alpenbücher (§ 9 A. G.);

14. die Erhebungen über die im § 16 A. G. bezeichneten Liegenschaften (Ministerialverordnung vom 3. Oktober 1910, L. G. Bl. Nr. 17 vom Jahre 1912);

15. priredbo prošelj za ločitev deležnih pravic in za prodajo ali obremenitev skupnih planin (§§ 13. in 17. pl. z. ter §§ 55. in 56. pl. u.);

16. izvrševanje kazenskega postopanja o prestopkih tega zakona in na njega podstavi ukrenjenih oblastvenih odredb, kakor tudi odobrenih gospodarskih načrtov in statutov (§ 18. pl. z.);

17. oddajanje letnih poročil na deželno komisijo.

§ 3.

Deželna komisija za agrarske operacije ima nastopno področje:

1. Kot prva stopnja:

- a) dovoljevanje, da se planina trajno odtegne planinskogospodarskemu oskrbovanju, kakor tudi da popolnoma ali deloma izpremeni kulturno vrsto (§ 2 pl. z.), dalje dovoljevanje za prodajo in obremenitev skupnih planin (§ 17. pl. z. in § 56. pl. u.);
- b) razsojanje o ločitvi deležnih pravic (§ 13. pl. z.);
- c) zaukazovanje v § 19. pl. z. navedenih posebnih odredb.

2. Kot druga stopnja: razsojanje o vseh pritožbah, ki se vložijo zoper razsodbe in odredbe krajnih komisarjev in zoper kazenske razsodbe (§ 20. pl. z.).

3. Vplivanje, da se pravilno in enakomerno izvršujejo določila planinskovarstvenega zakona in planinskovarstvenega ukaza, kakor tudi izboljševalnih del, v ta namen opravljanje uradne revizije, zlasti o strokovnoprimeri napravi planinskih knjig (§ 39. pl. u.) in posredovanje pri kolavdaciji izvršenih izboljševalnih del (§ 43. pl. u.).

§ 4.

Na poslovanje krajnih komisarjev in deželne komisije se zmiselno uporabljajo določila ministrskega ukaza z dne 30. julija 1888., dež. zak. št. 17, o razdelbi skupnih zemljišč in uredbi dotičnih skupnih pravic do njih uživanja in oskrbovanja (r. in u. z.).

15. die Instruierung der Gesuche um Absonderung von Anteilrechten und um Veräußerung oder Belastung von Gemeinschaftsalpen (§§ 13 und 17 A. G. und §§ 55 und 56 A. V.);

16. die Durchführung des Strafverfahrens rücksichtlich der Übertretungen dieses Gesetzes und der auf Grund desselben getroffenen behördlichen Anordnungen, sowie der genehmigten Wirtschaftspläne und Statuten (§ 18 A. G.);

17. die Erstattung von Jahresberichten an die Landeskommission.

§ 3.

Die Landeskommission für agrarische Operationen hat nachstehenden Wirkungsbereich:

1. Als erste Instanz:

- a) die Bewilligung zur dauernden Entziehung einer Alpe aus dem alpenwirtschaftlichen Betriebe, sowie zu deren gänzlicher oder teilweiser Kulturumwandlung (§ 2 A. G.), ferner die Bewilligung zur Veräußerung und Belastung von Gemeinschaftsalpen (§ 17 A. G. und § 56 A. V.);
- b) die Entscheidung über die Absonderung von Anteilrechten (§ 13 A. G.),
- c) die Anordnung der im § 19 A. G. bezeichneten besonderen Maßnahmen.

2. Als zweite Instanz: die Entscheidung über alle Berufungen, welche gegen die von den Lokalkommissären getroffenen Entscheidungen und Verfügungen sowie gefällten Straferkenntnisse eingebracht werden (§ 20 A. G.).

3. Die Einflussnahme auf die richtige und gleichmäßige Durchführung der Bestimmungen des Alpenschutzgesetzes und der Alpenschutzverordnung sowie der Meliorationsarbeiten, zu diesem Zwecke die Vornahme von Amtsrevisionen, insbesondere in Angelegenheit der fachgemäßen Anlegung der Alpenbücher (§ 39 A. V.) und die Intervention bei der Kollaudierung der ausgeführten Meliorationsarbeiten (§ 43 A. V.).

§ 4.

Hinsichtlich der Geschäftsführung der Lokalkommissäre und der Landeskommission finden die Bestimmungen der Ministerialverordnung vom 30. Juli 1888, L. G. Bl. Nr. 17, betreffend die Teilung gemeinschaftlicher Grundstücke und die Regulierung der hierauf bezüglichen gemeinschaftlichen Benützungs- und Verwaltungsrechte („T. A. V.“), sinngemäße Anwendung.

Ustanovitev in področje planinskih odborov.**§ 5.**

Kot strokovnjaški pridejani svet krajnih komisarjev se v vsakem političnem okraju, ki v njem obstoje planine, postavi planinski odbor (§ 10., odst. 1. pl. z.).

§ 6.

Odbornike in namestnike vsakega planinskega odbora določi deželni odbor.

Za odbornike in namestnike se smejo v planinski odbor poklicati samo neomažeževani, v dotičnem političnem okraju stanujoči polnoletni kmetovavci ali drugi izvedenci (§ 10., odst. 1. pl. z.).

§ 7.

Planinski odbori se ustanove za naslednje politične okraje z nastopnim številom odbornikov in namestnikov:

1. Politični okraj Postojna:

Sodni okraj Vipava z občinami Podraga, Št. Vid, Vipava
4 odborniki, 2 namestniki.

2. Politični okraj Kranj:

a) Sodni okraj
Škofja Loka
z občinami
Javorje,
Oslica, Poljane, Selca,
Trata in Sorica 2 odbornika, 1 namestnik,

b) sodni okraj
Kranj z občinami
Preddvor in
Cerklje 2 " 1 "

c) sodni okraj
Tržič z vse-
mi občinami 2 " 1 "

skupaj . 6 odbornikov, 3 namestniki.

Bildung und Wirkungsbereich der Alpenausschüsse.**§ 5.**

Als fachverständiger Beirat der Lokalkommissäre wird in jedem politischen Bezirke, in welchem Alpen bestehen, ein Alpenausschuß eingesetzt (§ 10, Absatz 1, A. G.).

§ 6.

Die Mitglieder und Ersatzmänner jedes Alpenausschusses werden vom Landesauschusse bestimmt.

Zu Mitgliedern und Ersatzmännern der Alpenausschüsse können nur unbescholtene, im betreffenden politischen Bezirke wohnhafte volljährige Landwirte oder sonstige Fachkundige berufen werden (§ 10, Absatz 1, A. G.).

§ 7.

Die Alpenausschüsse werden für folgende politische Bezirke mit nachstehender Anzahl von Mitgliedern und Ersatzmännern gebildet:

1. Politischer Bezirk Adelsberg:

Gerichtsbezirk Wippach mit den Gemeinden Podraga, St. Veit, Wippach
4 Mitglieder, 2 Ersatzmänner.

2. Politischer Bezirk Krainburg:

a) Gerichtsbezirk
Bischoflack
mit den Gemeinden Altschwarzach, Oßslitz,
Pölland, Selzach, Trata
und Barz . . . 2 Mitglieder, 1 Ersatzmann,

b) Gerichtsbezirk
Krainburg
mit den Gemeinden Höllein und Bischoflack 2 " 1 "

d) Gerichtsbezirk
Neumarkt
mit allen Gemeinden . . . 2 " 1 "

zusammen . 6 Mitglieder, 3 Ersatzmänner.

3. Politični okraj Radovljica:

- a) Sodni okraj
Kranjska
Gora z vse-
miobčinami 3 odborniki, 1 namestnik,
- b) Sodni okraj
Radovljica
z občinami
Breznica,
Lancevo,
Srednja vas,
Mošnje,
Zgornje
Gorje, Rib-
no, Bled,
Begunje in
Bohinjska
Bistrica . . 6 odbornikov, 3 namestniki
- skupaj . 9 odbornikov, 4 namestniki.

4. Politični okraj Kamnik:

Sodni okraj Kamnik z občinami Bi-
stričica, Gozd, Hruševka, Šmartin, Zgornji
Tuhinj, Kamnik, Stranje in Županje njive
4 odborniki, 2 namestnika.

§ 8.

Krajni komisariji določijo dan in uro,
kdaj se začne, oziroma ustanove planinski
odbori, in morajo v ta namen obvestiti
odbornike in namestnike.

Krajni komisariji morajo provzročiti,
da se izvoli načelnik in njegov namestnik.

Oba imenovana opravitelja izvolijo
navzočni odborniki na čas poslovne dobe
z navadno večino.

Kadar se izloči načelnik (načelnikov
namestnik) med poslovno dobo, se za
ostali del poslovne dobe izvoli nov na-
čelnik (načelnikov namestnik).

§ 9.

Kadar med poslovno dobo pri odbor-
niku ali namestniku nastopijo razmere, ki
bi bile njegovo poklicanje v planinski od-
bor izključile (§ 6. pl. u.), ima to za na-
sleddek, da se dotični odbornik, oziroma
namestnik, izloči iz planinskega odbora.

Namesto odbornikov ali namestnikov,
ki se izločijo iz tega ali drugega vzroka,

3. Politischer Bezirk Radmannsdorf:

- a) Gerichtsbezirk
Kronau mit
allen Gemein-
den 3 Mitglieder, 1 Ersatzmann,
- b) Gerichtsbezirk
Radmanns-
dorf, mit den
Gemeinden
Bresnitz, Lan-
zowo, Mitter-
dorf, Mösch-
nach, Ober-
göriach, Rei-
sen, Velbes,
Vigaun und
Wocheiner
Feistritz . . . 6 „ 3 Ersatzmänner,
- zusammen . 9 Mitglieder, 4 Ersatzmänner.

4. Politischer Bezirk Stein:

Gerichtsbezirk Stein mit den Gemeinden
Bistritica, Gozd, Hruševka, St. Martin, Ober-
tucheln, Stein, Stranje und Županje Njive:
4 Mitglieder, 2 Ersatzmänner.

§ 8.

Die Lokalkommissäre bestimmen Tag und
Stunde der Eröffnung, beziehungsweise Konsti-
tuierung der Alpenausschüsse und haben zu diesem
Behufe die Mitglieder und Ersatzmänner zu ver-
ständigen.

Die Lokalkommissäre haben die Vornahme der
Wahl des Obmannes und dessen Stellvertreters
zu veranlassen.

Die Wahl der beiden genannten Funktio-
näre erfolgt von den anwesenden Mitgliedern auf
die Dauer der Tätigkeitsperiode mit einfacher
Stimmenmehrheit.

Im Falle des Ausscheidens des Obmannes
(Obmannstellvertreters) während der Tätigkeits-
periode hat für den restlichen Teil der Tätig-
keitsperiode eine Neuwahl des Obmannes (Ob-
mannstellvertreters) stattzufinden.

§ 9.

Im Falle während der Tätigkeitsperiode in
der Person eines Mitgliedes oder Ersatzmannes
Verhältnisse eintreten, welche dessen Berufung
ausgeschlossen haben würden (§ 6 A. B.), hat
dies das Ausscheiden des betreffenden Mitgliedes,
beziehungsweise Ersatzmannes aus dem Alpen-
ausschüsse zur Folge.

Für die aus diesem oder einem anderen
Grunde ausscheidenden Mitglieder oder Ersatz-

določi deželni odbor — na naznanilo krajnega komisarja — primerno število odbornikov ali namestnikov za ostali del poslovne dobe.

§ 10.

Odborniki in namestniki se določijo na dobo šestih let. Po preteku te dobe mora krajni komisar predlagati pri deželnem odboru, da določi odbornike in namestnike za prvo prihodnjo poslovno dobo.

§ 11.

Služba odbornika ali namestnika planinskih odborov je brezplačna častna služba.

Deželna komisija sme odborniku ali namestniku takrat, kadar se pošlje zaradi presoje ali ogleda planin na lice mesta, na predlog krajnega komisarja s pridržitvijo deželnega odbora dovoliti primerno odškodnino iz planinskega zaklada za stroške, ki so bili s tem združeni (§ 57. pl. u.).

§ 12.

Ker so krajni komisarji dolžni pred vsako razsodbo, ki jo izrekó po planinsko-varstvenem zakonu, poprej zaslišati pristojni planinski odbor (§ 10., odst. 3. pl. z.), se morajo na ukaz krajnih komisarjev v ta namen ob danem primeru posebej sklicati seje planinskega odbora. Čas in kraj sejam določi vselej načelnik.

Razen teh sej sme načelnik planinski odbor najmanj enkrat na leto, spomladi ali jeseni, sklicati na posvetovanje o občnih planinskih stvareh svojega okraja. Sejo mora načelnik sklicati tudi takrat, kadar pri načelniku to nasvetuje večina odbornikov.

§ 13.

Da so planinski odbori sklepčni, je treba, da sta razen načelnika (načelnikovega namestnika) takrat, kadar odbor obstoji iz 4 odbornikov, navzočna 2 odbornika ali namestnika; kadar pa odbor obstoji iz 6 do 9 odbornikov, je potrebna navzočnost 4 odbornikov ali namestnikov.

Pri sklepih odloči večina glasov navzočnih odbornikov ali namestnikov pla-

männer hat der Landesauschuß nach Anzeige des Lokalkommissärs eine entsprechende Anzahl von Mitgliedern oder Ersatzmännern für den restlichen Teil der Tätigkeitsperiode zu bestimmen.

§ 10.

Die Mitglieder und Ersatzmänner werden auf die Dauer von sechs Jahren bestimmt. Nach Ablauf dieses Zeitraumes muß seitens des Lokalkommissärs beim Landesauschuße die Bestimmung der Mitglieder und Ersatzmänner für die nächste Tätigkeitsperiode in Antrag gebracht werden.

§ 11.

Das Amt eines Mitgliedes oder Ersatzmannes der Alpenauschüsse ist ein unbefoldetes Ehrenamt.

Im Falle ein Mitglied oder ein Ersatzmann zur Besichtigung oder Begutachtung von Alpen an Ort und Stelle entsendet wird, kann demselben für die hiermit verbundenen Auslagen eine billige Entschädigung über Antrag des Lokalkommissärs von der Landeskommission mit Zustimmung des Landesauschusses aus dem Alpenfonds bewilligt werden (§ 57 A. B.).

§ 12.

Da die Lokalkommissäre verpflichtet sind, vor jeder nach dem Alpenschutzgesetze zu fällenden Entscheidung den zuständigen Alpenauschuß zu hören (§ 10, Absatz 3, A. B.), haben über Weisung der Lokalkommissäre zu diesem Zwecke fallweise Sitzungen der Alpenauschüsse stattzufinden. Zeit und Ort der Sitzungen werden jeweils vom Obmanne bestimmt.

Außer diesen Sitzungen kann der Obmann den Alpenauschuß mindestens einmal im Jahre, im Frühling oder Herbst, zur Beratung allgemeiner Alpenangelegenheiten seines Bezirkes einberufen. Eine Einberufung hat der Obmann auch dann zu veranlassen, wenn der Zusammentritt seitens der Mehrheit der Mitglieder bei dem Obmanne beantragt wird.

§ 13.

Zur Beschlußfähigkeit der Alpenauschüsse ist nebst Anwesenheit des Obmannes (Obmannsstellvertreters) für den Fall, als der Auschuß aus 4 Mitgliedern besteht, die Anwesenheit von 2 Mitgliedern oder Ersatzmännern, falls der Auschuß aus 6 bis 9 Mitgliedern besteht, die Anwesenheit von 4 Mitgliedern oder Ersatzmännern erforderlich.

Bei Beschlüssen entscheidet die Mehrheit der Stimmen der anwesenden Mitglieder oder Ersatz-

ninskega odbora z vštetim načelnikom vred; kadar je enoliko glasov, odloči načelnik s svojim glasom.

Vsak odbornik ali namestnik se mora vzdržati glasovanja takrat, kadar se stvar, ki potrebuje sklepa, tiče njegove osebe, njegove rodbine ali njegovih varovancev.

Nasveti in sklepi se morajo po besedi v zapisnik zabeležiti; zapisnik podpišeta načelnik in zapisnikar, načelnik ga predloži krajnim komisarjem.

§ 14.

Sej planinskih odborov se morajo udeležiti krajni komisarji in, kolikor je mogoče, planinski nadzornik (§ 2., št. 12 in § 23., št. 2 pl. u.), da dado pojasnila, ki jih morebiti žele odborniki.

§ 15.

K področju planinskih odborov spadajo:

1. Sodelovanje pri izvrševanju planinsko-varstvenega zakona; v ta namen morajo odborniki in namestniki planinskega odbora opazene prestopke tega zakona in znatno zanemarjenje planin naznaniti krajnim komisarjem;

2. oddajanje izrecil in mnenj, ki jih zahtevajo krajni komisarji za razsodbe in odredbe v planinskih stvareh, kakor tudi pri sestavljanju gospodarskih načrtov (planinskih redov) in oskrbovalnih statuten (§ 49., pl. u.);

3. oddajanje statističnih pojasnil (§ 10., odst. 2. pl. z.);

4. nasvetovanje predlogov, zlasti o izboljšavi planin in o njih gospodarstvu, kakor tudi o dovoljevanju podpor (§ 10., odst. 2. pl. z.);

5. sodelovanje pri napravi planinskih knjig (§ 29. pl. u.);

6. vlaganje pritožb zoper razsodbe krajnih komisarjev (izvzemši kazenske razsodbe) (§ 20., odst. 1. pl. z.).

Zategadelj se mora planinskemu odboru v roke njegovega načelnika vselej poslati prepis tiste razsodbe krajnega komisarja, ki je bila predmet posvetovanja v planinskem odboru.

männer des Alpenausschusses einschließlich des Obmannes; bei Stimmengleichheit gibt die Stimme des Obmannes den Ausschlag.

Ein jedes Mitglied oder Ersatzmann hat sich in jenen Fällen der Abstimmung zu enthalten, in welchen die der Beschlussfassung unterliegende Angelegenheit seine Person, Familie oder Pflegebefohlenen betrifft.

Die Anträge und Beschlüsse sind dem Wortlaute nach schriftlich aufzuzeichnen, von dem Obmann und Schriftführer zu fertigen und den Lokalkommissären durch den Obmann vorzulegen.

§ 14.

Den Sitzungen der Alpenausschüsse haben die Lokalkommissäre und nach Einlichkeit der Alpeninspektor beizuwohnen (§ 2, Z. 12, und § 23, Z. 2, A. B.), um die von den Mitgliedern etwa erbetenen Auskünfte zu erteilen.

§ 15.

Zu dem Wirkungskreise der Alpenausschüsse gehören:

1. Die Mitwirkung bei Durchführung des Alpenchutzgesetzes; zu diesem Behufe haben die Mitglieder und Ersatzmänner des Alpenausschusses wahrgenommene Übertretungen des Gesetzes sowie erhebliche Vernachlässigungen der Alpen zur Kenntnis der Lokalkommissäre zu bringen;

2. die Erstattung von Äußerungen und Gutachten, welche von den Lokalkommissären behufs Fällung der Entscheidungen und Verfügungen in Alpenangelegenheiten verlangt werden, sowie bei Aufstellung von Wirtschaftsplänen (Alpenordnungen) und Verwaltungsstatuten (§ 49 A. B.);

3. die Erteilung von statistischen Auskünften (§ 10, Absatz 2, A. B.);

4. die Stellung von Anträgen, insbesondere über die Verbesserung der Alpen und deren Bewirtschaftung sowie über die Gewährung von Subventionen (§ 10, Absatz 2, A. B.);

5. die Mitwirkung bei Anlegung der Alpenbücher (§ 29 A. B.);

6. die Einbringung von Berufungen gegen die Entscheidungen der Lokalkommissäre (ausgenommen Straferkenntnisse) (§ 20, Absatz 1, A. B.).

Zu diesem Behufe muß dem Alpenausschusse zu Händen des Obmannes jeweilig eine Abschrift jener Entscheidung des Lokalkommissärs, welche Gegenstand der Beratungen im Alpenausschusse gebildet hat, zugefertigt werden.

Ustanovitev in področje planinskega sveta.

§ 16.

Planinski svet, ki posluje kot strokovnjaški pridejani svet deželne komisije za agrarske operacije v Ljubljani obstoji:

1. iz poročevalca deželne komisije kot poročevalca za planinskogospodarske stvari pri deželni vladi in iz deželnega gozdnega nadzornika kot zastopnika političnega deželnega oblastva;

2. iz dveh zastopnikov, ki ju določi deželni odbor;

3. iz treh strokovnjaško izvedenih svetovavcev, izmed katerih po enega izvoli c. kr. kmetijska družba, kmetijska zadružna zveza in mlekarska zadružna zveza na Kranjskem.

Za vsakega svetovavca postavijo dotični faktorji namestnika.

Sejam planinskega sveta predseduje deželni predsednik ali pa njegov namestnik.

§ 17.

Ker je deželna komisija za agrarske operacije dolžna, pred razsodbo, ki jo izreče po planinskovarstvenem zakonu, poprej zaslüşati planinski svet (§ 10., odst. 3. pl. z.), se snide ta strokovnjaški pridejani svet ob danem primeru na prošnjo deželne komisije.

§ 18.

Da je planinski svet sklepčen, je treba, da so razen predsednika navzočni štirje svetovavci, oziroma namestniki; od teh mora en svetovavec ali namestnik pripadati k zastopnikom, ki jih določi deželni odbor.

Vsak svetovavec ali namestnik se mora vzdržati glasovanja takrat, kadar se stvar, ki potrebuje sklepa, tiče njegove osebe, njegove rodbine ali njegovih varovancev.

Pri sklepih odloči večina glasov navzočnih svetovavcev ali namestnikov planinskega sveta, z vštetim predsednikom vred; kadar je enoliko glasov, odloči predsednik s svojim glasom.

Vsakemu svetovavcu ali namestniku je dano na prosto voljo, svoje različno mnenje s kratko utemeljitvijo pridejati poročilu (referatu).

Bildung und Wirkungsbereich des Alpenrates.

§ 16.

Der als fachlicher Beirat der Landeskommission für agrarische Operationen in Laibach fungierende Alpenrat hat zu bestehen:

1. aus dem Referenten der Landeskommission als Referent für Alpenwirtschaftsangelegenheiten bei der Landesregierung und dem Landesforstinspektor, als Vertretern der politischen Landesstelle;

2. aus zwei vom Landesauschusse zu bestimmenden Vertretern;

3. aus je einem von der k. k. Landwirtschaftsgesellschaft, vom landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbande und vom Verbande der Volkereigenossenschaften in Krain zu berufenden fachkundigen Mitglieder.

Für jedes Mitglied ist von den in Betracht kommenden Faktoren ein Stellvertreter, beziehungsweise Ersatzmann zu bestellen.

Den Vorsitz bei den Beratungen des Alpenrates führt der Landespräsident oder dessen Stellvertreter.

§ 17.

Da die Landeskommission für agrarische Operationen verpflichtet ist, vor jeder nach dem Alpenschutzgesetze zu fällenden Entscheidung den Alpenrat zu hören (§ 10, Absatz 3, A. G.), tritt dieser fachliche Beirat über fallweises Ersuchen der Landeskommission zusammen.

§ 18.

Zur Beschlussfähigkeit des Alpenrates ist außer der Anwesenheit des Vorsitzenden die Anwesenheit von vier Mitgliedern, beziehungsweise Ersatzmännern notwendig, von welchen ein Mitglied oder Ersatzmann den vom Landesauschusse bestimmten Vertretern angehören muß.

Jedes Mitglied oder Ersatzmann hat sich in jenen Fällen der Abstimmung zu enthalten, in welchen die der Beschlussfassung unterliegende Angelegenheit seine Person, Familie oder Pflegebefohlenen betrifft.

Bei der Beschlussfassung entscheidet die Mehrheit der Stimmen der anwesenden Mitglieder oder Ersatzmänner des Alpenrates, einschließlich des Vorsitzenden; im Falle der Stimmengleichheit gibt die Stimme des Vorsitzenden den Ausschlag.

Jedem Mitgliede oder Ersatzmannne steht es frei, seine abweichende Ansicht mit kurzer Begründung dem Referate beizugeben.

§ 19.

Poročilo v planinskem svetu o prošnjah za podpore pri izboljšavi planin, kakor tudi o projektih, ki jih predlože krajni komisariji, ima poročevavec deželne komisije, ki so mu izročeni posli o planinskem gospodarstvu in ki je obenem zastopnik deželnega oblastva v planinskem svetu. Poročevavec sme ukreniti, da se privzemo k posvetovanju planinski nadzornik ali drugi izvedenci.

Zapisnik o posameznih sejah mora obsezati razpravne predmete, besedilo sklepov in kratko vsebino dognanega razgovora; zapisnik podpišeta predsednik in zapisnikar.

Pisarniška opravila za planinski svet opravi deželna komisija in zapisnikarja za posamezne seje preskrbi predsednik.

§ 20.

K področju planinskega sveta spada:

1. pretehtovanje prošenj za podpore iz javnih sredstev v izboljšavo planin;

2. presoja

a) projektov za občinske in skupne planine, ki so po razdelbenem in uredbenem deželnem zakonu podvržene uredbi po načrtih, ki so jih sestavili krajni komisariji o prošnjah za izboljšave planin;

b) o enakih prošnjah sestavljenih projektov o služnostnih planinah, ki so po služnostnem deželnem zakonu podvržene novi uredbi;

c) projektov, ki so jih na prošnjo posameznih planinskih posestnikov postavili krajni komisariji;

3. nasvetovanje predlogov glede visokosti o podeljevanju podpor, ki jih vsako leto dovoli država in dežela v pospešilo planinskega gospodarstva. Pri tem se mora planinski svet pred vsem ozirati na urejene in na tiste planinske skupnosti, glede katerih je uredba že uvedena;

4. določitev pogojev za izvršitev del in za zagotovilo donoskov; k temu spada tudi določilo o načinu in visokosti prispevanja planinskih posestnikov kakor tudi izrek o dolžnosti vzdrževanja;

§ 19.

Das Referat im Alpenrate über die Ansuchen um Subventionen für Alpenverbesserungen sowie über die von den Lokalkommissären vorgelegten Projekte hat der mit den Agenden über Alpenwirtschaft betraute Referent der Landeskommission zu führen, welcher gleichzeitig der Vertreter der Landesstelle im Alpenrate ist. Der Referent der Landeskommission kann die Beziehung des Alpeninspektors oder sonstiger Sachverständiger zur Beratung verfügen.

Das Protokoll über die einzelnen Sitzungen, welches die Verhandlungsgegenstände sowie den Wortlaut der Beschlüsse nebst einem kurzen Inhalte der abgeführten Debatte zu enthalten hat, ist vom Vorsitzenden und vom Schriftführer zu fertigen.

Die Kanzleigeschäfte für den Alpenrat werden von der Landeskommission besorgt und wird vom Vorsitzenden der Schriftführer für die einzelnen Sitzungen beigelegt.

§ 20.

Zu dem Wirkungskreise des Alpenrates gehören:

1. die Prüfung der Ansuchen über Zuwendungen aus öffentlichen Mitteln zum Zwecke der Alpenverbesserung;

2. die Begutachtung:

a) der von den Lokalkommissären über die Ansuchen um Ausführung von Alpenverbesserungen verfaßten Projekte für die der Regulierung nach dem Teilungs-Regulierungs-Landesgesetze unterworfenen Gemeinde- und Gemeinschaftsalpen;

b) der über die gleichen Ansuchen verfaßten Projekte für die der Neuregulierung nach dem Servitutentalandesgesetze unterworfenen Servitutsalpen;

c) der seitens der Lokalkommissäre über Ansuchen einzelner Alpenbesitzer verfaßten Projekte;

3. die Erstattung von Anträgen hinsichtlich der Höhe der Zuwendungen aus den vom Staate und vom Lande in jedem Jahre zum Zwecke der Förderung der Alpenwirtschaft bewilligten Subventionen. Hierbei hat der Alpenrat vor allem die regulierten sowie diejenigen Alpengemeinschaften zu berücksichtigen, bezüglich welcher die Regulierung bereits eingeleitet ist;

4. die Festsetzung der Bedingungen für die Ausführung von Arbeiten und für die Zusicherung der Beiträge; hierzu gehört insbesondere auch die Bestimmung der Art und Höhe der Beitragsleistung der Alpenbesitzer sowie der Ausspruch über die Erhaltungspflicht;

5. oddajanje mnenj in statističnih poročil o vseh planinskih stvarih, kadar to zahteva deželna komisija (§ 10., odst. 2. pl. z.);

6. nasvetovanje predlogov o vseh določilom planinsko-varstvenega zakona podvrženih stvarih; tako zlasti glede morebiti zaprosenega dovoljenja, da se trajno odtegne planina iz planinsko-gospodarskega oskrbovanja, kakor tudi da se popolnoma ali deloma izpremeni v drugo kulturno vrsto (§ 2. pl. z.), dalje glede dovoljenja, da se prodajo, obremene ali razdele skupne planine (§ 17. pl. z.), naposled glede posebnih odredb, ki jih ukrene deželna komisija na podstavi § 19. pl. z.

§ 21.

Končno veljavni sklep o visokosti podpore, ki se dovolijo za vsako posamezno planino, je glede državnih doneskov pridržan poljedelskemu ministru, glede deželnih podpor pa deželnemu odboru.

Kadar gre za državne podpore, jih v izplačilo nakazuje deželna komisija za agrarske operacije, kadar gre za deželne doneske, pa deželni odbor.

Praviloma se namerava dovoljevati podpore in jih nakazovati v izplačilo v dveh obrokih, in sicer se bo smel v izplačilo nakazati prvi obrok ob pričetku izboljševalnih del, da se omogoči dobava za posamezne izboljšave potrebnega gradiva, drugi obrok pa šele, ko kolavdacija najde, da so dela izvršena brez očitka, in ko se obračuni stroškov predlože deželni komisiji, oziroma deželnemu odboru.

Planinski nadzornik.

§ 22.

Planinskega nadzornika, ki je pomožni organ krajnih komisarjev, imenuje deželni predsednik, doprašavši poprej deželni odbor. Zapriseže ga na zvesto izpolnjevanje njegovih dolžnosti deželni predsednik in tedaj mu pristoji v službi svojstvo oblastvene osebe po § 68. k. z.

§ 23.

Planinski nadzornik ima nastopno področje:

1. oddajati mora mnenja o planinskih izboljšavah, ki jih zahtevajo krajni ko-

5. die Abgabe von Gutachten und statistischen Auskünften in allen Alpenangelegenheiten, sofern dies von der Landeskommission verlangt wird (§ 10, Absatz 2, A. G.);

6. die Stellung von Anträgen in allen den Bestimmungen des Alpenschutzgesetzes unterliegenden Angelegenheiten; so insbesondere hinsichtlich der etwa erbetenen Bewilligung um dauernde Entziehung einer Alpe aus dem alpenwirtschaftlichen Betriebe sowie um deren gänzliche oder teilweise Kulturumwandlung (§ 2 A. G.), ferner hinsichtlich der Bewilligung zur Veräußerung, Belastung und Teilung von Gemeinschaftsalpen (§ 17 A. G.), endlich hinsichtlich der auf Grund des § 19 A. G. von der Landeskommission zu treffenden besonderen Verfügungen.

§ 21.

Die endgültige Schlußfassung über die Höhe der für jede einzelne Alpe zu bewilligenden Subventionen bleibt hinsichtlich der Staatsbeiträge dem Ackerbauministerium, hinsichtlich der Landesbeiträge dem Landesauschusse vorbehalten.

Die Flüssigmachung der einzelnen Subventionen wird, sofern es sich um Staatssubventionen handelt, von der Landeskommission für agrarische Operationen, sofern es sich um Landesbeiträge handelt, vom Landesauschusse veranlaßt.

In der Regel wird bei der Bewilligung der Subvention deren Flüssigmachung in zwei Raten in Aussicht zu nehmen sein, und zwar wird die erste Rate im Zeitpunkte der Aufnahme der Verbesserungsarbeiten, um die Beschaffung der zu den einzelnen Verbesserungen notwendigen Materialien zu ermöglichen, und die zweite Rate erst nach anstandslosem Befunde der Kollaudierung und nach Vorlage der Kostenverrechnungen an die Landeskommission, beziehungsweise an den Landesauschuß flüssig gemacht werden können.

Der Alpeninspektor.

§ 22.

Der Alpeninspektor wird vom Landespräsidenten nach Einvernehmung des Landesauschusses bestellt und ist ein Hilfsorgan der Lokalkommissäre. Er wird auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Pflichten vom Landespräsidenten beeidet und kommt ihm sodann im Dienste die Eigenschaft einer obrigkeitlichen Person gemäß § 68 St. G. zu.

§ 23

Der Alpeninspektor hat nachstehenden Wirkungsbereich:

1. die Abgabe der von den Lokalkommissären geforderten Gutachten hinsichtlich der Alpenverbef-

misarji, kakor tudi o odobrenju, sestavljanju in premembi gospodarskih načrtov in oskrbovalnih statutov (§ 49. pl. u.), naposled pri izločitvi deželnih pravic (§ 55. pl. u.) in pri prodaji, obremenitvi in razdelbi skupnih planin (§ 56. pl. u.);

2. udeleževati se mu je sej planinskih odborov (§ 14. pl. u.) in, kadar to zahteva poročevavec deželne komisije, tudi sej planinskega sveta (§ 19. pl. u.);

3. sodelovati mora pri napravi in razvidnosti planinskih knjig (§§ 29. in 38. pl. u.);

4. na licu mesta mora nadzorovati izpolnjevanje gospodarskih načrtov in oskrbovalnih statutov kakor tudi na mestu samem paziti na vzdržbo s pomočjo javnih sredstev izvršenih izboljševalnih naprav (§§ 8. in 11. pl. z.);

5. nasvetovati sme predloge v vseh planinskogospodarskih stvareh;

6. naznanjati mora prestopke planinskovarstvenega zakona;

7. oddati mora letno poročilo deželni komisiji do konca meseca februarja vsakega leta.

§ 24.

Deželna komisija izda, doprašavši poprej deželni odbor, za planinskega nadzornika službeni predpis.

Planinske knjige.

§ 25.

Planinske knjige, ki jih je napraviti za vsak politični okraj, v katerem so planine (§ 9. pl. z.) služijo samo za pregled, katere planine obstoje in kakšno je gospodarstvo na njih; zlasti za planinske knjige niso pravno merodajni oznamenilo, meje, kulturna vrsta in površina zemljiških parcel, kakor je vse to navedeno v zemljiškodavčnem katastru.

§ 26.

Planinska knjiga je sestavljena iz vložkov, ki se tičejo planin. Za vsako posamezno planino, pa bodisi, da je zdaj v posesti posameznika ali pa v posesti občine ali skupnosti (zadruga, sosesčine udeležbe itd.) je odpreti poseben vložek. Kadar se planinski svet razteza čez več političnih okrajev, je planino vpisati v

serijungen sowie bei Genehmigung, Aufstellung und Änderung von Wirtschaftsplänen und Verwaltungsstatuten (§ 49 A. V.), endlich bei der Absonderung von Anteilrechten (§ 55 A. V.) sowie bei Veräußerung, Belastung und Teilung von Gemeinschaftsalpen (§ 56 A. V.);

2. die Teilnahme an den Sitzungen der Alpenausschüsse (§ 14 A. V.) und, wenn es vom Referenten der Landeskommission verlangt wird, auch an den Sitzungen des Alpenrates (§ 19 A. V.);

3. die Mitwirkung bei Anlegung und Evidenzführung der Alpenbücher (§§ 29 und 38 A. V.);

4. die örtliche Überwachung der Einhaltung der Wirtschaftspläne und Verwaltungsstatuten sowie insbesondere die örtliche Aufsicht über die Erhaltung der mit Beihilfe öffentlicher Mittel ausgeführten Meliorationsanlagen (§§ 8 und 11 A. G.);

5. die Stellung von Anträgen in allen alpenwirtschaftlichen Angelegenheiten;

6. die Anzeige von Übertretungen des Alpenchutzgesetzes;

7. die Erstattung eines Jahresberichtes an die Landeskommission bis Ende Februar eines jeden Jahres.

§ 24.

Die Landeskommission hat nach Einvernehmung des Landesauschusses für den Alpeninspektor eine Dienstesvorschrift zu erlassen.

Die Alpenbücher.

§ 25.

Die Alpenbücher, welche für jeden politischen Bezirk, in dessen Gebiete sich Alpen befinden, anzulegen sind (§ 9 A. G.) dienen lediglich zur Übersicht über den Bestand und Betrieb der Alpen; insbesondere ist für dieselben die in dem Grundsteuerkataster enthaltene Bezeichnung, Begrenzung, Kulturgattung und der Flächeninhalt der Grundparzellen in keiner Beziehung rechtlich maßgebend.

§ 26.

Das Alpenbuch setzt sich aus den die Alpen betreffenden Einlagen zusammen. Für jede einzelne Alpe, ob sich dieselbe nun im Einzelbesitz oder im Besitz einer Gemeinde oder Gemeinschaft (Genossenschaft), Nachbarschaft, Interessenschaft u. dgl.) befindet, ist eine besondere Einlage zu eröffnen. Erstreckt sich das Alpengebiet über mehrere politische Bezirke, so ist die Alpe in das Alpenbuch

planinsko knjigo tistega okraja, kjer stoji planinsko poslopje. V planinskih knjigah ostalih političnih okrajev je pa na ta vpis samo kratko zavriniti.

§ 27.

Vložke je razvrstiti po selskih, oziroma katastralnih občinah in v vsaki taki občini v abecednem redu po imenih planin zaznamovati jih z zaporednimi številkami ter jih vložiti v poseben fascikelj.

Za vsako planinsko knjigo je napraviti primerno kazalo.

§ 28.

Vsak vložek planinske knjige obstoji:

- A. iz osnovnega lista,
- B. iz zbirke listin in pripomočkov, ki se tičejo posamezne planine,

po vzorcih, ki so priloženi temu planinskoarstvenemu ukazu.

§ 29.

Planinske knjige napravijo krajni komisariji s pomočjo planinskih odborov in planinskega nadzornika (§ 2., št. 13. § 15., št. 5 in § 23., št. 3, pl. u.).

Planinske knjige, ločene po političnih okrajih, se hranijo pri krajnih komisarijih. Pod nadzorstvom uradnika je vsakemu dopuščeno pogledati v planinsko knjigo med navadnimi uradnimi urami.

Planinskim posestnikom, ki za to prosijo, je brezplačno izročiti izpisek iz osnovnega lista planinske knjige.

§ 30.

Da se napravijo planinske knjige, mora vsak planinski odbor v roku, ki ga določi krajni komisarij, sestaviti zaznamek v področju planinskega odbora ležečih planin ter ga predložiti krajnemu komisarju.

Zaznamek mora obsezati imena posameznih planin, selskih in katastralnih občin, imena lastnikov in druge odbornikom planinskega odbora znane podatke.

§ 31.

Na podstavi tega zaznamka morajo krajni komisariji najprej preskrbeti tiste listine, iz katerih se dajo posneti pravna razmerja na posameznih planinah, tako zemljiškoknjizne izpiske (imovinski list,

jenes Bezirkes einzutragen, in welchem sich die Alpengebäude befinden. In den Alpenbüchern der übrigen politischen Bezirke aber ist auf diese Eintragung nur kurz hinzuweisen.

§ 27.

Die Einlagen sind nach Orts-, beziehungsweise Katastralgemeinden und innerhalb derselben alphabetisch nach dem Namen der Alpen geordnet fortlaufend zu numerieren und in besondere Fascikel einzulegen.

Für jedes Alpenbuch ist ein entsprechendes Nachschlageregister zu führen.

§ 28.

Jede Einlage des Alpenbuches besteht:

- A. aus dem Stammsblatte,
- B. aus der Sammlung der auf die einzelne Alpe bezüglichen Urkunden und Behelfe,

nach den dieser Alpenschutzverordnung beiliegenden Formularen.

§ 29.

Die Alpenbücher sind von den Lokalkommissären unter Mitwirkung der Alpenausschüsse und des Alpeninspektors anzulegen (§ 2, Z. 13, § 15, Z. 5, und § 23, Z. 3. A. B.).

Die nach den politischen Bezirken gesonderten Alpenbücher werden bei den Lokalkommissären verwahrt. Die Einsichtnahme in dieselben ist unter Aufsicht eines Beamten jederman während der gewöhnlichen Amtsstunden gestattet.

Über Ansuchen der Alpenbesitzer ist denselben ein Auszug aus dem Stammsblatte des Alpenbuches unentgeltlich anzufolgen.

§ 30.

Zur Anlage der Alpenbücher hat jeder Alpenausschuß innerhalb einer von den Lokalkommissären zu bestimmenden Frist ein Verzeichnis der im Wirkungsbereiche des Alpenausschusses gelegenen Alpen zu verfassen und dem Lokalkommissär vorzulegen.

Das Verzeichnis hat die Namen der einzelnen Alpen, die Orts- und Katastralgemeinden, die Namen der Eigentümer sowie sonstige, den Mitgliedern des Alpenausschusses bekannte Daten zu enthalten.

§ 31.

Auf Grund dieser Verzeichnisse haben die Lokalkommissäre zunächst jene Dokumente zu beschaffen, aus welchen die rechtlichen Verhältnisse auf den einzelnen Alpen ersehen werden können, so Grundbuchsauszüge (Gutsbestandsblatt, Ei-

lastninski list in od bremenskega lista tiste vpise, ki so važni za gospodarstvo planin, n. pr. o služnostih itd.), dalje zemljiškoposestno polo, morebitne listine o odkupu zemljiških bremen in listine o uredbi itd.

Krajni komisariji morajo podatke, ki se povzamejo iz pripravljenih listin, vpisati v dotične rubrike osnovnega lista; pri tem je vzeti v poštev tudi posledke postopanja po § 16. pl. z. (ministrski ukaz z dne 3. oktobra 1910., dež. zak. št. 17 iz leta 1912.), ki so merodajni za vpise v planinskih knjigah.

§ 32.

Dalje morajo krajni komisariji skrbeti za to, da planinski nadzornik poizve na licu mesta za gospodarske razmere na posameznih planinah; v ta namen je planinskemu nadzorniku izročiti primerno število prepisanega osnovnega lista v žepnem formatu, ki mu služi za poizvedbeno polo.

Kadar je o kakšni občinski ali skupni planini uvedeno agrarsko postopanje v zmislu razdelbenega in uredbenega deželnega zakona ali o kakšni služnostni planini postopanje zaradi nove uredbe v zmislu služnostnega deželnega zakona, takrat sme podatke, ki se tičejo gospodarskih razmer dotičnih planin, preskrbeti tudi agrarski nadzornik, ki je pridržen krajnemu komisarju.

§ 33.

Podatke, ki so se poizvedeli o gospodarskih razmerah, pretrese krajni komisar ter jih vpiše v dotični osnovni list planinske knjige.

Kadar je o posameznih planinah uvedeno agrarsko postopanje zaradi nove uredbe ali odkupa gozdnih ali pašnih služnosti, se sme dotični vložek izgotoviti šele potem, ko je to postopanje končano.

§ 34.

Ob poizvedovanju gospodarskih razmer morajo dotični opravitelji paziti na to, so li in katere izboljšave so na posameznih planinah potrebne ali zaradi povzdiga planinskega gospodarstva priporočila vredne. Pri občinskih in skupnih planinah je to pažnjo raztegniti tudi v tem

gentumsblatt und vom Lastenblatte jene Eintragungen, welche für die Bewirtschaftung der Alpen von Bedeutung sind, zum Beispiel über Dienstbarkeiten u. dgl.), ferner Grundbesitzbogen, die etwaigen Grundlastenablösungs- und Regulierungsurkunden usw.

Die Lokalkommissäre haben die aus den beschafften Dokumenten ersichtlichen Daten in die bezüglichen Rubriken des Stammblasses einzutragen, wobei insbesondere die Ergebnisse des Verfahrens nach § 16 A. G. (Ministerialverordnung vom 3. Oktober 1910. L. G. Bl. Nr. 17 vom Jahre 1912) als für die Eintragungen in den Alpenbüchern maßgebend zu berücksichtigen sind.

§ 32.

Weiters haben die Lokalkommissäre die wirtschaftlichen Verhältnisse auf den einzelnen Alpen durch den Alpeninspektor an Ort und Stelle erheben zu lassen, zu welchem Behufe demselben eine entsprechende Anzahl von in Taschenformat verfaßten Abschriften des Stammblasses als Erhebungsbogen auszufolgen sind.

Wenn bezüglich einer Gemeinde- oder Gemeinschaftsalpe das Agrarverfahren im Sinne des Teilungs-Regulierungs-Landesgesetzes oder bezüglich einer Servitutsalpe das Verfahren wegen Neuregulierung im Sinne des Servitutenlandesgesetzes eingeleitet ist, können die auf die wirtschaftlichen Verhältnisse der Alpen bezüglichen Daten auch von dem dem Lokalkommissär beigegebenen Agrarinspektor geliefert werden.

§ 33.

Die rücksichtlich der wirtschaftlichen Verhältnisse erhobenen Daten sind vom Lokalkommissär nach Prüfung in das bezügliche Stammbblatt des Alpenbuches einzutragen.

Sofern bezüglich einzelner Alpen das Agrarverfahren oder das Verfahren wegen Neuregulierung oder Ablösung der Forst- und Weideservituten eingeleitet wurde, kann die Fertigstellung der betreffenden Einlage erst im Zeitpunkte des Abschlusses dieser Verfahren erfolgen.

§ 34.

Anlässlich der Erhebung der wirtschaftlichen Verhältnisse haben die betreffenden Funktionäre auch wahrzunehmen, ob und welche Meliorationen auf den einzelnen Alpen notwendig oder im Interesse der Hebung der Alpenwirtschaft empfehlenswert sind. Bei Gemeinde- und Gemeinschaftsalpen hat sich die Wahrnehmung auch dahin zu er-

oziru, je li poraba ali oskrba tako ne-uravnana, da je po § 3., št. 1, zakona z dne 15. novembra 1910; dež. zak. št. 38 (novela k r. in u. d. z.) treba uradoma uvesti uredbo. Krajni komisariji morajo v tem oziru oddana mnenja zabeležiti, da ob primernem času nasvetujejo potrebne predloge pri deželni komisiji.

§ 35.

Ko je vložek planinske knjige s polnjenimi rubrikami osnovnega lista dogotovljen, mora krajni komisar kot sestojne dele dotične planine vpoštevne nepremičnine, stavbne in zemljiške parcele, kakor tudi tiste nepremičnine, s katerimi so združene deležne ali užitne pravice kakšne planine, z navedbo številke osnovnega lista in z oznamenilom zemljiškoknjižnih vložkov naznaniti pristojnemu zemljiškoknjižnemu sodišču, da jih zabeleži v zemljiški knjigi (§ 9. pl. z.).

Ta zabeležba, ki jo je vpisati v prvem oddelku imovinskega lista dotičnega zemljiškoknjižnega telesa, se ima glasiti tako, da so to zemljiškoknjižno telo ali njegovi deli, ki jih je posebej zaznamovati, predmet vpisu v zemljiško knjigo; poleg tega je navesti politični okraj in številko osnovnega lista.

Vsebine vpisov, navedenih v planinski knjigi, pa v zemljiški knjigi ni zabeležiti.

§ 36.

Vse premembe, ki se izvrše pri vpisih v osnovni list in ki se tičejo podatkov, ki jih je po § 35. pl. u. naznaniti zemljiškoknjižnemu sodišču, morajo krajni komisariji nemudoma naznaniti temu sodišču.

§ 37.

Kadar se v osnovnem listu izvršeni vpis izpodbija, je to izpodbijanje in njega končnoveljavni posledek v planinski knjigi poočititi na primernem mestu; to pa je naznaniti zemljiškoknjižnemu sodišču samo takrat, kadar posledek izpodbijanja daje povod, da se izpremeni v zemljiški knjigi izvršena zabeležba.

§ 38.

Osnovne liste in zbirko listin morajo imeti krajni komisariji vedno v razvidu. Krajni komisariji se morajo zatorej obve-

strecen, ob die Benützung oder Verwaltung eine derart unregelmäßig ist, daß gemäß § 3, Z. 1, des Gesetzes vom 15. November 1910 L. G. Bl. Nr. 38 (Novelle zum L. R. L. G.), die Einleitung der Regulierung von Amts wegen notwendig erscheint. Die Lokalkommissäre haben die diesbezüglich abgegebenen Äußerungen in Vormerkung zu nehmen, um im geeigneten Zeitpunkte die erforderlichen Anträge bei der Landeskommission zu stellen.

§ 35.

Sobald eine Einlage des Alpenbuches durch Ausfüllung der Rubriken des Stammblasses fertiggestellt ist, hat der Lokalkommissär die als Bestandteile der Alpe in Betracht kommenden Liegenschaften, Bau- und Grundparzellen sowie jene Liegenschaften, mit denen Anteil- oder Nutzungsrechte einer Alpe verbunden sind, unter Angabe der Nummer des Stammblasses und unter Bezeichnung der Grundbucheinlagen dem zuständigen Grundbuchsgerichte behufs Anmerkung im Grundbuche (§ 9 A. G.) zur Kenntnis zu bringen.

Diese in der ersten Abteilung des Gutsbestandsblattes des betreffenden Grundbuchskörpers zu vollziehende Anmerkung hat dahin zu lauten, daß dieser Grundbuchskörper oder die besonders zu bezeichnenden Teile desselben den Gegenstand einer Eintragung in das Alpenbuch bilden, wobei der politische Bezirk und die Nummer des Stammblasses anzugeben ist.

Der Inhalt der im Alpenbuche enthaltenen Eintragungen ist im Grundbuche nicht anzumerken.

§ 36.

Alle vorgenommenen Änderungen an den Eintragungen in das Stammblass, welche die gemäß § 35 A. V. dem Grundbuchsgerichte mitzuteilenden Daten betreffen, sind von den Lokalkommissären diesem Gerichte unverzüglich mitzuteilen.

§ 37.

Wird eine in dem Stammblasse vorgenommene Eintragung bestritten, so ist die erfolgte Bestreitung und deren endgültiges Ergebnis im Alpenbuche an geeigneter Stelle ersichtlich zu machen; eine Anzeige hiervon an das Grundbuchsgericht hat jedoch nur dann stattzufinden, wenn das Ergebnis der Bestreitung zu einer Änderung der im Grundbuche vollzogenen Anmerkung Anlaß gibt.

§ 38.

Die Stammbblätter samt Urkundensammlung sind von den Lokalkommissären stets in Evidenz zu halten. Die Lokalkommissäre müssen daher von

stiti o vsaki razsodbi drugih oblastev, ki se tičejo planin.

Kadar se vsled uredbe ali vsled odkupa, ki sta se izvršila v agrarskem, oziroma v služnostnem postopanju (§ 33. odst. 2. pl. u.), zgođe bistvene premembe pri vpisih v osnovne liste, takrat se smejo osnovni listi nanovo napraviti, ravna se pri tem po predpisih, danih za njih prvo napravo.

§ 39.

Deželna komisija mora za napravo in razvidnost planinskih knjig potrebne tiskovine itd. pripraviti ter jih dati krajnim komisarjem na razpolago. Dalje mora deželna komisija delati na to, da se pri napravi planinskih knjig pravilno in enakomerno postopa ter se mora zlasti ob uradni reviziji prepričati o stanju teh del ter o njih redni razvidnosti (§ 3. št. 3, pl. u.).

Izboljšave.

§ 40.

K izboljšavam spadajo med drugim nastopne naredbe:

1. Zavarovanje tal (zavarovanje zoper snežne plazove, zoper usade in udore, zagradba hudournikov itd.);

2. goja planinskih tal (namakanje in osuševanje, odprava grobelj in kamenja, požiganja in krčenja drevja in grmovja, naprava jam za gnoj in gnojnico itd.);

3. boljše gospodarstvo (naprava poti in stez, izvršitev vodne preskrbe in napajališč, koč, gospodarskih poslopij in hlevov, ograj, planinskih košenic itd.);

4. zavarovanje pašne živine zoper prepade in strmine ter zoper kamenje, ki se vali z gorá.

§ 41.

Sestavljanje projektov kakor tudi izvrševanje izboljšav na planinah brez ozira na to, so li planine občinske ali skupne, oziroma last posameznikov, morajo povzročiti krajni komisariji z njim prideljenimi tehničnimi oddelki; tudi sme krajni komisar v ta namen zahtevati sodelovanje planinskega nadzornika.

Na posebno prošnjo sme deželna komisija povzročiti, da sestavi projekte krajnemu komisarju prideljeni tehnični od-

jeder auf die Alpen bezughabenden Entscheidung anderer Behörden in Kenntnis gesetzt werden.

Wenn sich infolge einer im Agrar-, beziehungsweise Servitutsverfahren (§ 33, Absatz 2, A. B.) durchgeführten Regulierung oder Ablösung wesentliche Veränderungen der Eintragungen in die Stammbücher ergeben, können diese auch unter Einhaltung der für die erste Herstellung gegebenen Vorschriften neu angelegt werden.

§ 39.

Die Landeskommission hat die zur Anlegung und Evidenzhaltung der Alpenbücher erforderlichen Drucksorten usw. zu beschaffen und den Lokalkommissären zur Verfügung zu stellen. Weiters hat die Landeskommission auf einen richtigen und gleichmäßigen Vorgang bei Anlegung der Alpenbücher hinzuwirken und sich insbesondere gelegentlich der Amtsrevisionen von dem Stande dieser Arbeiten sowie auch von der ordnungsmäßigen Evidenzführung zu überzeugen (§ 3. Z. 3, A. B.).

Verbesserungen (Meliorationen).

§ 40.

Zu den Verbesserungen gehören unter anderem nachstehende Vorkehrungen:

1. Zur Sicherung des Bodens (Versicherungen gegen Lawinengefahr, gegen Abfällungen und Abrutschungen, Verbauung von Wildbächen usw.);

2. zur Pflege des Alpenbodens (Bewässerung und Entsumpfung, Räummung von Schutt und Steinen, Schwendung und Reutung, Herstellung von Dünger und Jauchegruben usw.);

3. zur besseren Bewirtschaftung (Anlage von Wegen und Steigen, Herstellung von Wasserversorgungs- und Tränkeanlagen, Hütten, Wirtschaftsgebäuden und Stallungen, von Einfriedungen, Alpenmähdern usw.);

4. zur Versicherung des Weideviehes an Absturzstellen und gegen Steinschlag.

§ 41.

Die Verfassung der Projekte sowie die Ausführung der Verbesserungen auf den Alpen, ohne Rücksicht darauf, ob es Gemeinde- oder Gemeinschaftsalpen beziehungsweise Einzelalpen sind, haben die Lokalkommissäre durch die ihnen beigegebenen technischen Abteilungen zu veranlassen, auch kann der Lokalkommissär zu diesem Zwecke die Mitwirkung des Alpeninspektors in Anspruch nehmen.

Über spezielles Ansuchen kann die Landeskommission die Verfassung von Projekten durch die dem Lokalkommissär beigegebene technische

delek tudi takrat, kadar se za izvršitev izboljšav ne pritegnejo javna sredstva.

Kadar bi bilo med planinskimi izboljšavami opraviti dela, ki spadajo v posebno stroko drugih organov, mora krajni komisar, zmiselno uporabljajoč § 26. r. in u. u., provzročiti, kar je treba, da se privzemajo taki organi.

Kadar se izboljševalne naprave projektirajo in izvršujejo med agrarskim postopanjem, je nanje tudi že uporabljati določila §§ 96., 112. do 124. r. in u. u., kakor tudi § 41. opravičnega in tehničnega navodila za izvrševanje agrarskih operacij.

Tudi zunaj agrarskega postopanja je za take izboljšave, za katerih izvršitev se zahtevajo podpore iz državnih ali deželni sredstev, zmiselno uporabljati zgoraj navedena določila.

§ 42.

Da se dosežejo državne ali deželne podpore, morajo krajni komisariji v redu prirejene projekte še pred pričetkom izboljševalnih del v končni sklep predložiti deželni komisiji.

Projekti morajo obsežati:

1. lepopisni črtež v priročnem merilu, da se dado iz njega posneti trasa poti in jarkov, eventualno drenaž, različne kulturne vrste, lega posameznih stavb kakor tudi površin, ki so določene za odpravo grobelj in kamenja, za požiganje in krčenje drevja in grmovja ter za osemenitev;

2. podrobne načrte za izboljševalne naprave oziroma stavbe, ki jih je izvršiti;

3. podrobne cene; te se lahko sestavijo za večje enotno ozemlje in za daljšo dobo s sodelovanjem planinskih odborov;

4. proračun o stroških;

5. tehnično poročilo, ki se da zlasti iz njega povzeti delovni program;

6. dokaz o gospodarski koristi, ki jo je pričakovati od projektirane izboljšave.

§ 43.

Kadar se pri obsežnejših izboljšavah pokaže potreba postaviti posebnega graditelja, se sme ta naloga izročiti kakšnemu opravitelju tehničnega oddelka, kakšnemu

Abteilung auch dann veranlassen, wenn öffentliche Mittel für die Herstellung von Verbesserungen nicht herangezogen werden.

Sollten unter den Alpenverbesserungen Arbeiten vorkommen, welche in das spezielle Gebiet anderer Organe fallen, so hat der Lokalkommissär in analoger Anwendung des § 26 T. R. V. wegen Beziehung solcher Organe das Erforderliche zu veranlassen.

Für die Projektierung und Herstellung von Meliorationsanlagen kommen, wenn dieselben im Zuge des Agrarverfahrens durchgeführt werden sollen, auch noch die Bestimmungen der §§ 96, 122 bis 124 T. R. V. sowie des § 41 der geschäftlichen und technischen Instruktion für die Durchführung agrarischer Operationen zur Anwendung.

Auch außerhalb des Agrarverfahrens sind für solche Meliorationen, zu deren Herstellung Subventionen aus Staats- oder Landesmitteln in Anspruch genommen werden, die obzitierten Bestimmungen sinngemäß anzuwenden.

§ 42.

Zur Erlangung von Staats- und Landes-Subventionen haben die Lokalkommissäre die ordnungsmäßig instruierten Projekte noch vor Inangriffnahme der Verbesserungsarbeiten der Landeskommision zur Schlußfassung in Vorlage zu bringen.

Die Projekte müssen enthalten:

1. eine in handlichem Maßstabe gehaltene Situationsstizze, aus welcher die Trasse der Wege und Gräben, eventuell der Drainagen, die verschiedenen Kulturgattungen, die Lage der einzelnen Baulichkeiten sowie die zur Räumung, Schwendung und Reutung sowie Besämunng bestimmten Flächen ersehen werden können;

2. die Detailpläne der herzustellenden Verbesserungsanlagen, beziehungsweise Bauten;

3. die Preisanalysen; die Aufstellung derselben kann für größere einheitliche Gebiete und für einen längeren Zeitraum unter Mitwirkung der Alpenauschüsse erfolgen;

4. den Kostenvoranschlag;

5. den technischen Bericht, aus welchem insbesondere das Arbeitsprogramm entnommen werden kann;

6. den Nachweis über den durch die projektierte Verbesserung zu gewärtigenden wirtschaftlichen Nutzen.

§ 43.

Im Falle sich bei größeren Meliorationen die Notwendigkeit herausstellen sollte, einen ständigen Bauführer zu verwenden, kann mit dieser Aufgabe ein Funktionär der technischen Abteilung,

strokovnjaku v zmislu § 123., odst. 3. r. in u. u. ali pa tudi kakšni drugi v bližini delovnega kraja stanujoči primerni osebi.

Voditelj tehničnega oddelka mora stavbna dela natanko nadzorovati in sme v ta namen privzeti tudi odbornike planinskih odborov.

H kolavdaciji del, ki jo izvrše krajni komisarji v pričo zastopnika deželne komisije, je privzeti tudi planinskega nadzornika. Kadar je k izboljševalnim stroškom prispevala tudi dežela, takrat se h kolavdaciji povabi tudi deželni odbor, ravnotako planinski odbor, da se morebiti udeleži kolavdacije po svojem zastopniku. H kolavdaciji se povabijo tudi planinski posestniki, oziroma udeleženci.

§ 44.

Ostali del stroškov, ki z dovoljenimi državnimi in deželnimi sredstvi za izvršitev planinskih izboljšav niso pokriti, morajo poravnati planinski posestniki, oziroma udeleženci.

Da se določi porazdelitev ostalega dela na posamezne vpoštevne osebe, mora krajni komisar izvršiti razpravo, h kateri je pravočasno povabiti vse udeležence. Kadar se ne doseže dogovor, izreko krajni komisarji razsodbe o porazdelitvi doneskov k omenjenim napravnim stroškom; zoper te razsodbe je udeležencem odprta pritožba, ki jo je vložiti v 14 dneh; o tej pritožbi končno veljavno razsodi deželna komisija.

§ 45.

O porabi državnih in deželnih podpor, ki se v izplačilo nakažejo krajnim komisarjem, kakor tudi o vplačanih doneskih mora krajni komisar voditi račun, zmiselno uporabljajoč §§ 148. in 149. r. in u. u.

Za obračun skupnega računarja veljajo določila § 150. r. in u. u.

Gospodarski načrti in oskrbovalni statuti.

§ 46.

Pri sestavljanju v § 3., odst. 1. in § 4., odst. 1. pl. z. omenjenih gospodarskih načrtov in oskrbovalnih statutov morajo krajni komisarji pomagati planinskim posestnikom.

ein Fachmann im Sinne des § 123, Absatz 3, T. R. V. oder auch eine in der Nähe des Arbeitsortes wohnhafte geeignete Person betraut werden.

Der Leiter der technischen Abteilung hat die Bauarbeiten eingehend zu überwachen und kann hierzu auch Mitglieder der Alpenausschüsse beziehen.

Zu der von den Lokalkommissären unter Intervention eines Vertreters der Landeskommission vorzunehmenden Kollaudierung der Arbeiten ist der Alpeninspektor beizuziehen. Falls zu den Meliorationskosten auch das Land beigetragen hat, ist der Landesausschuß zur Kollaudierung einzuladen, desgleichen behufs allfälliger Beteiligung durch einen Vertreter der Alpenausschüsse. Zur Kollaudierung sind auch die Alpenbesitzer, beziehungsweise Interessenten vorzuladen.

§ 44.

Der restliche Teil der durch die bewilligten Staats- und Landesmittel nicht gedeckten Herstellungskosten für Alpenverbesserungen muß von den Alpenbesitzern, beziehungsweise Interessenten aufgebracht werden.

Zur Bestimmung der Verteilung des restlichen Teiles auf die einzelnen in Betracht kommenden Personen hat der Lokalkommissär eine Verhandlung durchzuführen, zu welcher alle Interessenten rechtzeitig einzuladen sind. Gegen die von den Lokalkommissären mangels eines Übereinkommens rücksichtlich der Verteilung der Beiträge zu den erwähnten Herstellungskosten hinausgegebenen Entscheidungen steht den Interessenten die binnen 14 Tagen einzubringende Berufung offen, über welche die Landeskommission endgültig entscheidet.

§ 45.

Über die Verwendung der den Lokalkommissären flüssig gemachten Staats- und Landessubventionen sowie der eingezahlten Beiträge hat der Lokalkommissär in sinngemäßer Anwendung der §§ 148 und 149 T. R. V. Rechnung zu führen.

Für die Verrechnung des gemeinschaftlichen Rechnungsführers gelten die Bestimmungen des § 150 T. R. V.

Wirtschaftspläne und Verwaltungsstatuten.

§ 46.

Bei Aufstellung der in dem § 3, Absatz 1, und § 4, Absatz 1, A. G., vorgesehenen Wirtschaftspläne und Verwaltungsstatute haben die Lokalkommissäre den Alpenbesitzern an die Hand zu gehen.

Gospodarski načrti in oskrbovalni statuti za občinske in skupne planine, ki se urejajo v zmislu razdelbenega in uredbenega deželnege zakona, se sestavijo med agrarskim postopanjem.

§ 47.

Glede na vsebino gospodarskega načrta se mora razločevati, spada li k planini kakšen gozd ali ne. Kadar k planini spada gozd, takrat je v gospodarskem načrtu v soglasju z gozdnim zakonom ukreniti določila, kako je vsako leto uživati gozd, kako ga je zasajati, sekati, spravljati gozdne pridelke, izvrševati postranske užitke itd., tudi je v gospodarski načrt sprejeti določila, je li morebiti dopustno, planinsko pašo ločiti od planinskega gozda in je li dopustna gozdna paša.

Dalje je v gospodarske načrte, kakor posamezni primer nanese, zlasti zaradi pospeševanja planinskega gospodarstva sprejeti določila:

1. o zavarovanju planinskih tal;
2. o goji planinskih tal (o namakanju in osuševanju, o odpravi grobelj in kamenja, o požiganju in krčenju drevja in grmovja, zlasti o spravljanju in porabi gnoj in gnojnice);
3. o naredbah, ki nameravajo izboljšati gospodarstvo na planini (o napravi poti in stez, o izvršitvi vodopreskrbnih in napajalnih naprav, o kočah, gospodarskih poslopih in hlevih, ograjah, o naredbah, kako se odloči bolna živina itd.);
4. o zavarovanju pašne živine zoper prepade in strmine ter o napravah zoper kamenje, ki se vali z gor;
5. o uredbah v pospeševanje samosvojega gospodarstva, zlasti združnega samosvojega gospodarstva, ko bi bilo treba tudi o uredbi dajanja v zakup;
6. o času, kdaj se živina žene na planino in kdaj s planine;
7. o dopustnem skupnem uživanju paše, o kraju in načinu, kako je pasti, o menjavi paše (o paši po stopnjevinah, o paši po razpredelnicah za posamezno vrsto živine), o uredbi in morebiti omejitvi ovčje in kozje paše in o tem, kdo pase živino;
8. o obdelovanju planinske košenice (senožeti);
9. o zabranitvi, da se senó in gnoj ne spravlja s planine;

Die Verfassung von Wirtschaftsplänen und Verwaltungsstatuten für Gemeinde- und Gemein-schaftsalpen, welche der Regulierung in Gemäß-heit des Teilungs-Regulierungs-Landesgesetzes unterzogen werden, erfolgt im Zuge des Agrar-verfahrens.

§ 47.

Bezüglich des Inhaltes der Wirtschaftspläne muß unterschieden werden, ob zu der Alpe ein Wald gehört oder nicht. Ist ersteres der Fall, so sind in dem Wirtschaftsplán Bestimmungen über die jährliche Nutzung des Alpenwaldes, über Aufforstung, Abholzung, Bringung der Forst-produkte, Ausübung der Nebennutzungen u. dgl. m. in Übereinstimmung mit dem Forstgesetze zu treffen, auch sind Bestimmungen über die etwa zulässige Scheidung der Alpenweide vom Alpen-walde sowie über die Zulässigkeit der Waldweide aufzunehmen.

Weiters sind in den Wirtschaftsplänen je nach Lage des einzelnen Falles, insbesondere be-zugs Förderung der Alpenwirtschaft Bestimmun-gen aufzunehmen:

1. über die Sicherung des Alpenbodens;
2. über die Pflege des Alpenbodens (Be-wässerung und Entwässerung, Räumung von Schutt und Steinen, Schwendung und Reutung und insbesondere Bewahrung und Verwendung des Düngers und der Jauche);
3. über Vorkehrungen zum Zwecke einer besseren Bewirtschaftung der Alpe (Anlage von Wegen und Steigen, Wasser- und Tränkeverfor-gungsanlagen, Hütten, Wirtschaftsgebäuden und Stallungen, Einfriedungen, Vorkehrungen zur Absonderung des kranken Viehes usw.);
4. über die Versicherung gegen Absturzstellen und über Vorkehrungen gegen Steinschlag;
5. über Einrichtungen zur Förderung des Eigenbetriebes, insbesondere des genossenschaft-lichen Eigenbetriebes, allenfalls auch über die Re-gelung der Verpachtung;
6. über den Zeitpunkt des Auf- und Ab-triebes;
7. über die zulässige Gesamtweidenutzung, über den Ort, die Art und Weise der Weide-ausübung, über den Weidewechsel (Staffelbetrieb, Weideabteilungen), über die Regelung und etwaige Beschränkung der Schaf- und Ziegenweide und die Hütung;
8. über die Bewirtschaftung des Alpenangers (Mähders);
9. über die Verhinderung der Abfuhr von Heu und Dünger;

10. o tem, da se za silo napravi založna krma;

11. o odredbah zoper beg s planine, kadar zgojaj zapade sneg.

§ 48.

Oskrbovalni statuti, s katerimi se ima urediti bodoča uprava občinskih in skupnih planin, se morajo sestaviti z ozirom na posebne obstoječe razmere in vpoštrevaje eventualne javne koristi, kakor tudi največ oziraje se na želje in nasvete dotičnih udeležencev (§ 94. r. in u. d. z.).

Vsak statut mora obsegati nastopna določila:

1. o sestavi uprave;

2. o tem, da upravo postavi krajni komisar, kadar to opuste upravičenci;

3. o pravicah uprave;

4. o pravicah in dolžnostih deležnikov, oziroma užitnih upravičencev;

5. o postopanju, kadar se planina dá v zakup;

6. o postopanju, kadar se morebiti ustanove predkupne pravice;

7. o tem, da je statut obvezen za vse pravne naslednike na skupnih zemljiščih;

8. o tem, da se sme statut izpremeniti samo z dovoljenjem oblasti;

9. o tem, da prestopki zapovedi, ki jih ukaže uprava na podstavi statuta, kadar prestopki ne utemeljuje po zakonu kaznivega dejanja, kaznujejo krajni komisarji z redovnimi kaznimi do 20 K in da smejo krajni komisarji zanemarjenje skrbi, ki je naložena po statutu upravi, kaznovati z globami in zapornimi kaznimi.

§ 49.

Pri onih gospodarskih in oskrbovalnih statutih, ki jih sestavijo lastniki sami, si morajo krajni komisarji pred njih odobrenjem izprosi mnenja planinskega nadzornika in, ako je treba, tudi pristojnega planinskega odbora (§ 15., št. 2 in § 23., št. 1 pl. u.). Planinski nadzornik in, kadar to zahteva krajni komisar, planinski odbor mora nadalje tudi sodelovati, kadar oblastvo sestavlja gospodarske načrte in oskrbovalne statute.

10. über die Beschaffung von Vorratsfutter in Notfällen;

11. über die Schneefucht.

§ 48.

Die Verwaltungsstatuten, durch welche die Einrichtung der künftigen Verwaltung der Gemeinde- und Gemeinschaftsalpen geregelt werden soll, müssen unter Berücksichtigung der besonderen obwaltenden Verhältnisse und unter Bedachtnahme auf eventuelle öffentliche Interessen sowie mit tunlichster Beachtung der Wünsche und Anträge der Beteiligten aufgestellt werden (§ 94, T. R. L. G.).

Jedes Statut hat nachstehende Bestimmungen zu enthalten:

1. über die Bildung der Verwaltung;

2. über die Einsetzung einer Verwaltung durch den Lokalkommissär, wenn die Berechtigten die Einsetzung einer Verwaltung unterlassen;

3. über die Befugnisse der Verwaltung;

4. über die Rechte und Pflichten der Teilhaber, beziehungsweise Nutzungsberechtigten;

5. über den Vorgang bei allfälliger Verpachtung;

6. über den Vorgang bei allfälliger Bestellung von Vorkaufsrechten;

7. darüber, daß das Statut für alle Rechtsnachfolger an den gemeinschaftlichen Grundstücken bindend ist;

8. darüber, daß die Änderung des Statutes nur mit Bewilligung der Behörde erfolgen kann;

9. darüber, daß eine Übertretung der von der Verwaltung innerhalb des Statutes getroffenen Anordnungen, insofern sie nicht eine nach einem Gesetze strafbare Handlung begründet, von den Lokalkommissären mit Ordnungsstrafen bis zu 20 K und daß die Außerachtlassung der der Verwaltung statutenmäßig obliegenden Obforgen von den Lokalkommissären mit Geld- oder Arreststrafe geahndet werden kann.

§ 49.

Bei jenen Wirtschaftsplänen und Verwaltungsstatuten, welche von den Eigentümern selbst aufgestellt werden, haben die Lokalkommissäre vor deren Genehmigung das Gutachten des Alpeninspektors und allenfalls auch der zuständigen Alpenausschüsse einzuholen (§ 15, Z. 2 und § 23, Z. 1, A. B.). Der Alpeninspektor und über Aufforderung des Lokalkommissärs der Alpenausschuß hat ferner auch bei der behördlichen Aufstellung von Wirtschaftsplänen und Verwaltungsstatuten mitzuwirken.

Gospodarske načrte, ki se sestavijo v agrarskem postopanju, morajo krajni komisariji predložiti deželni komisiji v potrdilo (§§ 95. do 98. r. in u. d. z.).

Prememba gospodarskih načrtov in oskrbovalnih statuten.

§ 50.

Gospodarske načrte pri občinskih in skupnih planinah kakor tudi oskrbovalne statute je uradoma pregledati po preteku največ vsakih 10 let, ki se štejejo od njih odobrenja (§ 7. pl. z.).

Na podstavi krajin poizvedeb, ki se izvrše v ta namen, morajo krajni komisariji provzročiti potrebne premembe gospodarskih načrtov in oskrbovalnih statuten.

§ 51.

Kadar udeleženci, planinski odbori ali planinski nadzorniki nasvetujejo premembo gospodarskih načrtov in oskrbovalnih statuten, morajo o tem, doprašavši poprej planinske odbore, razsoditi krajni komisariji, v primeru, omenjenem v § 49., odstavek 2. pl. u., pa izprostiti razsodbe deželne komisije.

Določila o nadzorstvu.

§ 52.

Po § 11. pl. z. imajo krajni komisariji dolžnost paziti na to, da se izpolnujejo gospodarski načrti in statuti (§ 2., št. 2. pl. u.) in da se vzdržujejo s pomočjo javnih sredstev izvršene izboljševalne naprave (§ 2., št. 9. pl. u.).

To nadzorovanje mora krajni komisar izročiti planinskemu nadzorniku; vendar pa se sme pri tem tudi poslužiti sodelovanja voditelja tehničnega oddelka (agrarskega nadzornika) ali po političnem okrajnem oblastvu provzročiti, da se zato porabi okrajni gozdni tehnik. Organi, ki jim je izročeno to nadzorovanje, se morajo poučiti o razmerah njih nadzorstvu izročenih planin zlasti s tem, da pregledajo dotične planinske knjige. Razentega je planinskemu nadzorniku za nadzorovanje s pomočjo javnih sredstev izvršenih izboljševalnih naprav dati na razpolago posnetek dotičnih načrtov, dalje pri občinskih in skupnih planinah, ki so se uredile v zmislu razdelbenega in uredbenega deželnega zakona, prepis glavnega spisa.

Die im Agrarverfahren aufgestellten Wirtschaftspläne sind von den Lokalkommissären der Lokalkommission zur Bestätigung vorzulegen (§§ 95 bis 98 T. M. L. G.).

Änderung der Wirtschaftspläne und Verwaltungsstatuten.

§ 50.

Die Wirtschaftspläne bei Gemeinde- und Gemeinschaftsalpen sowie die Verwaltungsstatuten sind nach Ablauf von längstens je 10 Jahren von der Genehmigung derselben an gerechnet, von Amts wegen einer Revision zu unterziehen (§ 7 A. G.).

Auf Grund der zu diesem Zwecke gepflogenen örtlichen Erhebungen sind die nötigen Änderungen der Wirtschaftspläne und Statuten von den Lokalkommissären zu veranlassen.

§ 51.

Wird seitens der Beteiligten, der Alpenausschüsse oder des Alpeninspektors eine Änderung der Wirtschaftspläne und Verwaltungsstatuten in Antrag gebracht, so haben die Lokalkommissäre nach Anhörung der Alpenausschüsse zu entscheiden, in dem im § 49, Absatz 2, A. B. vorgesehenen Falle aber die Entscheidung der Landeskommission einzuholen.

Aufsichtsbestimmungen.

§ 52.

Gemäß § 11 A. G., obliegt den Lokalkommissären die Aufsicht über die Einhaltung der Wirtschaftspläne und Statuten (§ 2, Z. 5, A. B.) sowie über die Erhaltung der mit Beihilfe öffentlicher Mittel ausgeführten Meliorationsanlagen (§ 2, Z. 9, A. B.).

Mit dieser Überwachung hat der Lokalkommissär den Alpeninspektor zu betrauen; doch kann er sich hierbei auch der Mitwirkung des Leiters der technischen Abteilung (Agrarinspektors) bedienen oder die Verwendung des Bezirksforsttechnikers hierfür im Wege der politischen Bezirksbehörde veranlassen. Die mit dieser Überwachung betrauten Organe haben sich über die Verhältnisse auf den ihrer Überwachung unterworfenen Alpen insbesondere durch Einsichtnahme in die betreffenden Alpenbücher zu unterrichten. Überdies ist dem Alpeninspektor für die Überwachung der mit Beihilfe öffentlicher Mittel hergestellten Meliorationsanlagen eine Kopie der bezüglichen Pläne, ferner bei Gemeinde- und Gemeinschaftsalpen, welche einer Regulierung im Sinne des Teilungs-Regulierungs-Landesgesetzes unterzogen worden sind, eine Abschrift des Generalaktes zur Verfügung zu stellen.

§ 53.

Kar dotični organi zapazijo pri poizvedbah na licu mesta, to morajo naznaniti krajnim komisarjem, ki ukrenej potrebné odredbe, da se odpravijo morebiti najdeni nedostatki.

Posebna določila za planinske zadruge.

§ 54.

Prošnje, da bi se ločile deležne pravice na skupnih planinah od dotičnega nepremičnega posestva (§§ 12., 13. in 15. pl. z.), mora stranka ustno ali pa pismeno vložiti pri krajnem komisarju.

Pri tem mora stranka predložiti:

- a) kratek zemljiškoknjižni izpisek in zemljiškoposestno polo nepremičnega posestva, od katerega se misli ločiti deležna pravica;
- b) prepis načrtane pogodbe o ločitvi deležne pravice;
- c) kadar se hoče deležna pravica, ki se misli ločiti, združiti z nepremičnim posestvom, od katerega se misli ločiti, zapisnik o sklepu skupnostnih udov v poverjenem prepisu ali v izvorniku (§ 13., odstavek 1. pl. z.).

§ 55.

Krajni komisar mora te prošnje prirediti tako:

1. Preskrbeti mora potrebne podatke o obstoju imovine, površini in donosu skupne posesti in o deležnih pravicah na njej; dalje mora preskrbeti enake podatke o tistem nepremičnem posestvu, s katerim se misli združiti ločena deležna pravica;

2. pridejati mora strokovnjaško mnenje planinskega nadzornika o gospodarstvu onega nepremičnega posestva, od katerega se misli ločiti deležna pravica, kakor tudi onega, s katerim se hoče združiti; mnenje se mora nadalje zlasti oddati o okoliščinah, navedenih v § 13., odstavek 2. pl. z.

Tako izpolnjeno prošnjo mora nato krajni komisar z utemeljenim predlogom predložiti deželni komisiji v razsodbo.

§ 53.

Über die bei den Lokalerhebungen gemachten Beobachtungen haben die betreffenden Organe den Lokalkommissären zu berichten, welche die nötigen Verfügungen zur Behebung etwa vorgefundener Mängel zu treffen haben.

Besondere Bestimmungen für Alpengemeinschaften.

§ 54.

Gesuche um Absonderung von Anteilrechten an gemeinschaftlichen Alpen von der betreffenden Liegenschaft (§§ 12, 13 und 15 A. G.) sind von der Partei beim Lokalkommissär mündlich einzubringen oder schriftlich zu überreichen.

Hierbei ist von der Partei beizubringen:

- a) ein summarischer Grundbuchsanzug und ein Grundbesitzbogen der berechtigten Liegenschaft, von der das Anteilrecht abgetrennt werden soll;
- b) eine Abschrift des Entwurfes des Vertrages über die Absonderung des Anteilrechtes;
- c) wenn das abzusondernde Anteilrecht mit einer an der Gemeinschaft nicht beteiligten Liegenschaft verbunden werden soll: das Protokoll über den Beschluß der Gemeinschaftsmitglieder in beglaubigter Abschrift oder im Originale (§ 13, Absatz 1, A. G.).

§ 55.

Der Lokalkommissär hat diese Gesuche in folgender Weise zu instruieren:

1. Durch Beschaffung übersichtlicher Daten, betreffend den Gutsbestand, die Flächengröße und den Ertrag des Gemeinschaftsbesitzes sowie die Anteilberechtigung an demselben; weiters durch Beschaffung analoger Daten bezüglich jener Liegenschaft, mit welcher das abzusondernde Anteilrecht verbunden werden soll;

2. durch eine fachmännische Begutachtung seitens des Alpeninspektors über den Wirtschaftsbetrieb jener Liegenschaft, von welcher die Absonderung des Anteilrechtes, sowie jener, an welche die Angliederung erfolgen soll; das Gutachten hat sich weiters insbesondere über die im § 13, Abs. 2, A. G. angegebenen Umstände auszusprechen.

Der Lokalkommissär hat ferner das derart ergänzte Ansuchen mit einem begründeten Antrage der Landeskommission zur Entscheidung vorzulegen.

§ 56.

Prošnje, da bi se dovolila prodaja ali obremenitev občinskih planin (§ 17. pl. z.), se morajo ravnотako vložiti pri pristojnem krajnem komisarju in pridejati jim je načrt pogodbene listine in zapisnik o sklepu skupnostnih udov, krajni komisar potem, zmiselno uporabljajoč točko 1. in 2., § 57. tega ukaza, prošnje priredi ter jih z utemeljenim predlogom predloži deželni komisiji v razsodbo.

Da se občinske planine zastavoma obremene, to sme deželna komisija dovoliti samo takrat, kadar se misli zastavna pravica obenem utemeljiti tudi na nepremičnih posestvih, ki so do deleža upravičena.

Na prošnje za razdelbo skupnih planin se — ne krateč posebnih določil § 22. št. 6, pl. u. — zmiselno uporabljajo §§ 50. do 52. r. in u. dež. z., § 2. zakona z dne 15. novembra 1910., dež. zak. št. 38 (novela k r. in u. dež. zak.) in naposled §§ 67. in 68. r. in u. u.

Planinski zaklad.

§ 57.

V planinski zaklad, ki se založi za planinskogospodarske namene, se stekajo globe, ki jih prisodijo krajni komisarji ob prestopkih planinskovarstvenega zakona in na njega podstavi ukrenjenih oblastvenih zaukazov (§ 18. odstavek 3. pl. z.).

Ta zaklad upravlja deželni odbor ločeno od drugih zakladov.

Iz planinskega zaklada se med drugim zajemajo tisti doneski, ki jih prizna deželna komisija odbornikom ali namestnikom planinskih odborov kot odškodnino za stroške, ki jih imajo z ogledovanjem ali presojanjem planin na licu mesta (§ 13., odst. 2. pl. u.).

Končna določila.

§ 58.

Na administrativno postopanje se zmiselno uporabljajo določila §§ 32. do 49. r. in u. dež. z., oziroma §§ 45. do 66. r. in u. u.

Za kazenskopravno postopanje in zlasti za uporabo kazenskih registrov veljajo določila ministrskega ukaza z dne 5. marca 1858, drž. zak. št. 34.

§ 56.

Die Gesuche um die Bewilligung zur Veräußerung und Belastung von Gemeinschaftsalpen (§ 17 A. G.) sind gleichfalls beim zuständigen Lokalkommissär, und zwar unter Anschluß des Entwurfes der Vertragsurkunde und des Protokolls über den Beschluß der Gemeinschaftsmitglieder einzubringen, vom Lokalkommissär unter sinngemäßer Anwendung der Punkte 1 und 2 des § 57 dieser Verordnung zu instruieren und sodann mit einem begründeten Antrage der Landeskommission zur Entscheidung vorzulegen.

Die Landeskommission kann die Bewilligung zur pfandweisen Belastung von Gemeinschaftsalpen nur dann erteilen, wenn das Pfandrecht gleichzeitig auch auf den anteilberechtigten Ziegenschaften begründet werden soll.

Auf die Gesuche um Teilung von Gemeinschaftsalpen haben unbeschadet der besonderen Bestimmungen des § 20, Z. 6, A. B., die §§ 50 bis 52 T. R. L. G., der § 2 des Gesetzes vom 15. November 1910, L. G. Bl. Nr. 38 (Novelle zum T. R. L. G.), endlich die §§ 67 und 68 T. R. B. Anwendung zu finden.

Alpenfonds.

§ 57.

Zu den für alpenwirtschaftliche Zwecke zu bildenden Alpenfonds fließen die Geldstrafen, welche seitens der Lokalkommissäre bei Übertretungen des Alpenchutzgesetzes und der auf Grund desselben getroffenen behördlichen Anordnungen verhängt werden (§ 18, Absatz 3 A. G.).

Dieser Fonds wird vom Landesauschüsse getrennt von den übrigen Fonds verwaltet.

Aus dem Alpenfonds werden unter anderem jene Beträge entnommen, welche den Mitgliedern oder Ersatzmännern der Alpenauschüsse als Entschädigung für die mit der Besichtigung oder Begutachtung von Alpen an Ort und Stelle verbundenen Auslagen von der Landeskommission zuerkannt werden (§ 11, Abs. 2, A. B.).

Schlußbestimmungen.

§ 58.

Hinsichtlich des administrativen Verfahrens finden die Bestimmungen der §§ 32 bis 49 T. R. L. G., beziehungsweise der §§ 45 bis 66 T. R. B. sinngemäße Anwendung.

Für das strafrechtliche Verfahren und insbesondere für die Anwendung der Strafregister gelten die Bestimmungen der Ministerialverordnung vom 5. März 1858, R. G. Bl. Nr. 34.

§ 59.

Višje nadzorstvo o redni izvršitvi planinskovarstvenega zakona in planinsko varstvenega ukaza, kakor tudi zlasti o delih za napravo in razvidnost planinskih knjig ima ministrska komisija za agrarske operacije v poljedelskem ministrstvu, ki sme vsak čas izvršiti uradne revizije pri deželni komisiji za agrarske operacije, pri krajnih komisarijih in pri planinskem nadzorniku.

C. kr. deželni predsednik v vojvodini Kranjski:

Teodor baron Schwarz l. r.

§ 59.

Die Oberaufsicht über die ordnungsmäßige Durchführung des Alpenstutzgesetzes und der Alpenstutzverordnung sowie insbesondere der Arbeiten zur Anlegung und Evidenzhaltung der Alpenbücher führt die Ministerialkommission für agrarische Operationen im Ackerbauministerium, welche jederzeit Amtsrevisionen bei der Landeskommission für agrarische Operationen, den Lokalkommissionären und dem Alpeninspektor vornehmen kann.

Der k. k. Landespräsident im Herzogthume Krain:

Theodor baron Schwarz m. p.

Obrazci za planinske knjige.

A. Osnovni list št.

I. Imovinski list.

Ime planine: 1)

Katastralna (e) občina (e):

Sodni okraj:

Vložk. št.

Selska(e) občina(e):

1. Posestne razmere.

A. Zasebna planina: 2)

Ime (tudi domače hišno ime) lastnika(ov):

Stanovišče posestnika (ov):

B. Občinska, skupna, združena in služnostna planina:³⁾[illegible]

¹⁾ Napove se, je li planina za molzno ali za jalovo živino.

²⁾ Napove se, je li planina v posamezni posesti zasebnika, v posesti erara, samostana itd.

⁸⁾ Pri skupnih planinah je navesti pravo in navadno oznamenilo planin (skupne, sosedstvene, udeležbene, korporacijske planine itd.)

2. Ploskovna mera kulturnih vrst.

Kulturna vrsta	Parc. št.	Mera po podatkih zemljiškoknjižnega katastra	Resnična približna mera na podstavi po- izvedbe na licu mesta	Opazka
		hektarjev		
Travnik				
Pašnik				
Planina ¹⁾				
Gozd				
Jezera, močvirje, bajerji				
Stavbni prostor . . .				
Nerodovitna ploskev .				
Drugačna davka prosta ploskev (poti itd.) . .				
Skupaj . .				

¹⁾ V rubriki „Resnično približna mera“ je ločiti med planino za pašo in med planinsko košenico (senožetjo).

3. Pravice, ki so združene s planino.

Način pravice	Mera in obseg
Pašne pravice	
Pravice do dobivanja lesa: Drv Stavbnega lesa Drobnega lesa Stelje	
Pravice do poti in pravice goniti živino	
Pravice napeljati vodo in pravice napajati živino	
Lovske pravice	
Druge pravice	

4. Bременa, ki so združene s planino.

Način bremen	Mera in obseg
Pašne pravice	
Pravice do dobivanja lesa: Drv Stavbnega lesa Drobnega lesa Stelje	
Pravice do poti in pravice goniti živino	
Pravice napeljati vodo in pravice napajati živino	
Lovske pravice	
Drugačne pravice	

II. Gospodarski list.

1. Kratek opis tál (terena):
2. Stran nebá, proti kateri največ visi planina:¹⁾
3. Morska višina od do
4. Geologična formacija
5. Približnja povprečna oddaljenost planine od domačega posestva (domačih posestev) v urah, koliko časa se na planino goni živina:²⁾
6. Lega domačih posestev:³⁾
7. Glavni gospodarski način domačih posestev:⁴⁾
8. Gospodarstvo na planini:
 - a) Samosvoje gospodarstvo:⁵⁾
 - b) Planina je dana v zakup:⁶⁾

1) Da se more presoditi, leži li na solnčni strani ali na osojni strani.

2) Pri več posestvih je navesti največjo in najmanjšo oddaljenost.

3) Leže li v dolini ali ob gorskem pobočju.

4) Se li pred vsem prideluje žito, goje košenice, menjaje prideluje krma itd.

5) Število vrst na planino prignane lastne, oziroma tuje molzne in jalove živine.

6) V kateri namen in doklej je planina ali so nje posamezni deli dani v zakup, ali je li mleko na planino prignane živine dano v zakup itd.

9. Koliko glav živine je na planini in koliko glav živine na domačih posestih:

	Krav	Volov	Juncev	Junic	Telet	Konj	Ovac	Kozá	Prašičev
Upravičenih, da se prižene na planino									
Resnično se jih prižene									
Od teh najemninske živine, od vsake glave se plača za pašo najemnine .									
Število domače živilo									
Prezimi jih									

10. Paša traja pašnih dni:

Približnji čas, kdaj se prižene živina na planino:

" " " " žene živina s planine:

11. Stopnjevine na planini:

12. Planinska poslopja:

Vrsta	Število	Gradivo in način stavbe	Prostora za stojišča	Krajna in višinska lega
Koč				
Hlevov za veliko živino				
Hlevov za drobnico				
Svisli (senic)				

13. Ograje in navedba tistega, ki je dolžan ograje napraviti in vzdrževati: ¹⁾

Kategorija ²⁾	Približna dolžina v metrih	Gradivo	Način stavbe	Opazka

14. Planinske poti in poti za živinsko gonjo:

15. Vodna preskrba:

a) v koči:

b) število in način živinskih napajališč:

16. Gospodarstvo z gnojem z steljo, iz hleva s tlami

a) kakšna je gnojna jama:

b) kako se uporablja gnoj³⁾:

c) kakšna je jama za gnojnico:

d) kako se uporablja gnojnica (jarki za napeljavo gnojnice po planini):

17. Velikost in lega ploskve, ki se na njej pridobiva seno:

Koliko sena se spravi v dolino:

18. V katerem obsegu in na kateri ploskvi se izvršuje gozdna paša:

¹⁾ Navesti je listino, v kateri je izrečena ta zaveznost.

²⁾ Navesti je, je li ograja okoli planine, ali ograja, da loči posamezne stopnjevine na planini itd.

³⁾ Navesti je, se li spravlja gnoj s planine v dolino.

19. Število in vrsta planinskega osebja:¹⁾

20. Katere živinske bolezni se največkrat pripete:

21. Način, kako se uporablja mleko, s kratkim opisom za mlekarno določenih prostorov:

Od . . . molznih krav in . . . molznih kozá se v . . . dneh pridela
. . . kg presnega masla in . . . kg sira .

22. Nevarnosti, ki prete planini:²⁾

23. Izvršene izboljšave in njih učinek na gospodarstvo na planini, na število prigrnane živine itd.:

¹⁾ Razločevati je med moškim in ženskim osebjem.

²⁾ Navesti je, prete li planini snežni plazovi, hudourniki, udori itd.

B. Listine in pripomočki.

(Izvirniki ali prepisi.)

1. Zemljiškoknjižni izpisek.
2. Zemljiškoposestna pola.
3. Uravnalne in odkupne listine.
4. Stara planinska pisma, stari planinski redi itd.
5. Uravnalni načrt (glavni spis in štatut na podstavi agrarskih operacij).
6. Rzsodbe, ki se tičejo planine.
7. Katastrski obris.
8. Načrti o planinskih izboljšavah.
9. Fotografije.

Formularien für die Alpenbücher.

A. Stammblatt Nr.

I. Bestandesblatt.

Name der Aspe:1) Katastralgemeinde(n):

Gerichtsbezirk: G. B.:

Ortsgemeinde(n):

1. Besitzverhältnisse.

A. Privatkap: 2)

Name (auch Hausname) der(s) Eigentümer(s):

Wohnort der(s) Eigentümer(s):

B. Gemeinde-, Gemeinschafts-, Genossenschafts- und Servitutsalpe: 3)

[illegible]

1) Angabe, ob Senn- oder Galtalpe.

2) Angabe, ob sich die Alpe im Einzelbesitze eines Privaten, im Besitze des Arars, eines Stiftes usw. befindet.

3) Bei den Gemeinschaftsalpen ist die richtige und unfehle Bezeichnung der Alpen (Gemeinschafts-, Nachbarschafts-, Interessensalpen, Korporationsalpen usw.) anzugeben.

2. Flächenausmaß der Kulturgattungen.

Kulturgattung	Parz.-Nr.	Ausmaß nach den Daten des Grundsteuerkatasters	Tatsächliches beläufiges Ausmaß nach dem Er- gebnisse der Lokalerhebung	Anmerkung
		Fläche in Hektar		
Wiese				
Futweide				
Alpe ¹⁾				
Wald				
Seen, Sümpfe, Teiche . .				
Bauarea				
Unproduktive Fläche . .				
Sonstige steuerfreie Fläche (Wege usw.)				
Zusammen . .				
¹⁾ In der Rubrik „Tatsächliches beläufiges Ausmaß“ ist zu unterscheiden zwischen Alpenweide und Alpenanger.				

3. Rechte, welche mit der Alpe verbunden sind.

Art der Rechte	Ausmaß und Umfang
Weiderecht	
Holzbezugsrechte: Brennholz Bauholz Zaunholz Streu	
Weg- und Viehtriebsrechte . . .	
Wasserleitungs- und Tränkrechte .	
Jagdrechte	
Anderweitige Rechte	

4. Lasten, welche mit der Alpe verbunden sind.

Art der Lasten	Ausmaß und Umfang
Weiderecht	
Holzbezugsrechte: Brennholz	
Bauholz	
Bauholz	
Streu	
Weg- und Viehtriebsrechte . . .	
Wasserleitungs- und Tränkrechte .	
Jagdrechte	
Anderweitige Rechte	

II. Wirtschaftsblatt.

1. Kurze Terrainbeschreibung:
2. Himmelsrichtung der hauptsächlichsten Bodenabdachung: 1)
3. Meereshöhe von bis
4. Geologische Formation:
5. Beiläufige durchschnittliche Entfernung der Alpe von de . Heimgute . in Triebstunden: 2)
6. Lage der Heimgüter: 3)
7. Hauptsächlichste Bewirtschaftungsform der Heimgüter: 4)
8. Bewirtschaftung der Alpe:
 - a) Eigenbewirtschaftung: 5)
 - b) Verpachtung: 6)

- 1) Behufs Beurteilung, ob vornehmlich Sonn- oder Schattenseite.
- 2) Bei mehreren Ansätzen Angabe des Maximums und Minimums der Entfernung.
- 3) Ob im Tale oder am Bergabhange gelegen.
- 4) Ob vornehmlich Getreide-, Wiesenbau, Eggartenwirtschaft usw.
- 5) Anzahl der Kategorie des aufgetriebenen eigenen, beziehungsweise fremden Milch- und Galtviehs.
- 6) Zu welchem Zweck und auf wie lange die Alpe oder einzelne Teile derselben verpachtet sind oder ob die Milch des aufgetriebenen Viehs verpachtet ist usw.

9. Höhe des Befazes der Alpe und Angabe der Viehanzahl auf den Heimglütern:

	Kühe	Ochsen	Stiere	Kalb- innen	Kälber	Pferde	Schafe	Ziegen	Schweine
Zum Aufstriebe berech- tigt									
Werden tatsächlich auf- getrieben									
Hievon Zinsvieh mit Angabe des Weide- zinses pro Stück . .									
Anzahl des Heimviehs									
Werden überwintert .									

10. Dauer der Weidezeit in Weidetagen:

Beiläufiger Zeitpunkt der Auffahrt:

" " " Abfahrt:

11. Staffel der Alpe:

12. Alpengebäude:

Kategorie	Anzahl	Material und Bauart	Standraum für	Örtliche und Höhenlage
Hütten				
Ställe für Großvieh . . .				
Ställe für Kleinvieh . . .				
Heustädel				

13. Zäune und Angabe desjenigen, welcher zur Herstellung und Erhaltung der Zäune verpflichtet ist: ¹⁾

Kategorie ²⁾	Beiläufige Länge in Metern	Material	Bauart	Anmerkung

14. Alpenwege und Viehtriebwege:

15. Wasserversorgung:

a) der Hütte:

b) Anzahl und Art der Viehtränken:

16. Düngewirtschaft; mit Streu, aus dem Stalle mit Boden,

a) Beschaffenheit der Dungstätte:

b) Verwertungsart des Düngers: ³⁾

c) Beschaffenheit der Jauchengrube:

d) Verwertungsart der Jauche (Überrieslungsgräben):

17. Größe und Lage der Fläche, auf welcher Heu gewonnen wird:

Umfang der Heuabfuhr ins Tal:

18. In welchem Umfange und auf welche Fläche findet Waldweide statt:

¹⁾ Angabe der Urkunde, in welcher diese Verpflichtung ausgesprochen erscheint.

²⁾ Angabe, ob Umfangs-Schiebzaun für die einzelnen Staffeln usw.

³⁾ Angabe, ob eine Düngerabfuhr ins Tal stattfindet.

19. Anzahl und Kategorie des Alpenpersonals:¹⁾

20. Welche Viehkrankheiten kommen häufig vor:

21. Art der Milchverwertung, mit kurzer Beschreibung der Einrichtung der für den Molkereibetrieb bestimmten Räume:

Von . . . melkenden Kühen und . . . melkenden Ziegen werden in . . . Tagen
. . . kg Butter und . . . kg Käse erzeugt.

22. Gefährdung der Alpe:²⁾

23. Vorgenommene Alpenmeliorationen und deren Wirkung auf die Bewirtschaftung der Alpe, die Höhe des Besatzes usw.:

¹⁾ Zu unterscheiden zwischen männlichem und weiblichem Personale.

²⁾ Angabe, ob die Alpe durch Lawinen, Wildbäche, Bergstürze usw. gefährdet ist.

B. Urkunden und Beihilfe.

(Originale oder Abschriften.)

1. Grundbuchsanszug.
 2. Grundbesitzbogen.
 3. Regulierungs- und Ablösungsurkunden.
 4. Alte Alpenbriefe, Alpenordnungen usw.
 5. Regulierungsplan (Generalakt und Statut auf Grundlage der agrarischen Operationen).
 6. Die Alpe betreffende Entscheidungen.
 7. Katasterfizze.
 8. Pläne über Alpenverbesserungen.
 9. Photographien.
-

